



REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2026/551

tat-13 ta' Marzu 2026

li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/632 fir-rigward tal-listi ta' prodotti li joriginaw mill-annimali, prodotti sekondarji tal-annimali u prodotti komposti soġġetti għall-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-kontrolli uffiċjali u attivitajiet uffiċjali oħra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-ġhalf, ta' regoli dwar is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-saħħa tal-pjanti u dwar prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1107/2009, (UE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Uffiċjali) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 47(2), l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/632 ⁽²⁾ jistabbilixxi, fl-Anness tiegħu, listi ta' annimali, prodotti ta' orijini mill-annimali, prodotti germinali, prodotti sekondarji mill-annimali u prodotti derivati, prodotti komposti, u huxlief u tiben, li jridu jiġu preżentati għall-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera, bl-indikazzjoni tal-kodiċijiet tan-Nomenklatura Magħquda ("kodiċijiet NM") rispettivi tagħhom kif previst fir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 ⁽³⁾.
- (2) Jehtieg li jiġi aġġornat l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/632 biex jinkludi ċerti prodotti ta' orijini mill-annimali, prodotti sekondarji tal-annimali, u prodotti komposti, li bħalissa huma neqsin mil-lista ta' prodotti soġġetti għall-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera. Għalhekk jixraq li jiżdiedu l-intestaturi u l-kodiċijiet NM 1301, 2008 19, 2106 90 55, 2933, 3002 13, 3002 14, 3002 15, 3105 90, 3821, 3823 u 3824 fil-lista stabbilita fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/632 sabiex tiġi evitata kwalunkwe ambigwità fir-rigward ta' liema kunsinni ta' oġġetti huma soġġetti għall-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera.
- (3) Barra minn hekk, minhabba l-ghadd ta' emendi li jridu jsiru fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/632, b'dan ir-Regolament, fl-interess ta-ċarezza, jixraq li l-Anness kollu jiġi sostitwit.
- (4) Għaldaqstant, jenhtieg li r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/632 jiġi emendat kif xieraq.

⁽¹⁾ ĠU L 95, 7.4.2017, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj>.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/632 tat-13 ta' April 2021 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-listi ta' annimali, prodotti li joriginaw mill-annimali, prodotti germinali, prodotti sekondarji tal-annimali u prodotti dderivati minnhom, prodotti komposti, u huxlief u tiben soġġetti għall-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntieri u li jhassar ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/2007 u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/275/KE (ĠU L 132, 19.4.2021, p. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/632/oj).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87, tat-23 ta' Lulju, 1987, dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>).

- (5) Barra minn hekk, biex jiġi evitat kwalunkwe tfixkil tal-kummerċ fir-rigward id-dhul fl-Unjoni ta' kunsinni tal-prodotti kkonċernati bl-emendi li saru fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/632 b'dan ir-Regolament, u biex l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u l-operaturi jkollhom biżżejjed żmien biex jadattaw għal dawk l-emendi, jixraq li dan ir-Regolament jibda japplika mill-1 ta' Ottubru 2026.
- (6) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/632 huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Ottubru 2026.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Marzu 2026.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

“ANNEX

LISTA TA' ANNIMALI, PRODOTTI LI JORIĠINAW MILL-ANNIMALI, PRODOTTI ĠERMINALI, PRODOTTI SEKONDARJI TAL-ANNIMALI U PRODOTTI DERIVATI, PRODOTTI KOMPOSTI, U HUXLIEF U TIBEN SOĠĠETTI GHALL-KONTROLLI UFFIĊJALI FIL-POSTIJJET TA' KONTROLL FUQ IL-FRUNTIERI KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 3

Noti:

1. Kummenti ġenerali

Qed jiżdedu xi rimarki ġenerali ma' ċerti Kapitoli biex jiċċaraw liema huma l-annimali jew l-oġġetti li huma koperti fil-Kapitolu rilevanti. Barra minn hekk, fejn meħtieġ, issir referenza għal rekwiżiti speċifiċi stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 142/2011.

Il-lista ta' prodotti komposti li jissodisfaw kundizzjonijiet speċifiċi u li huma eżentati mill-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera huma stabbiliti fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/630 ⁽¹⁾.

2. Nota għall-Kapitolu

Il-listi fl-Anness ta' dan ir-Regolament huma strutturati f'Kapitoli li jikkorrispondu mal-Kapitoli rilevanti fin-Nomenklatura Magħquda (NM) kif stabbilit fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 ⁽²⁾.

In-noti tal-Kapitoli huma spjegazzjonijiet estratti, fejn meħtieġ, min-Noti tal-Kapitoli individwali tan-NM.

3. Estratt min-Noti ta' Spjegazzjoni u l-Opinjonijiet ta' Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata

Ġiet estratta informazzjoni addizzjonali dwar il-Kapitoli differenti; fejn meħtieġ, min-Noti ta' Spjegazzjoni u mill-Opinjonijiet ta' Klassifikazzjoni tas-Sistema Armonizzata tal-Organizzazzjoni Dinjija Doganali.

Tabelli:

4. Kolonna (1) — Kodiċi NM

Din il-kolonna tindika l-kodiċi NM. In-NM, stabbilita bir-Regolament (KEE) Nru 2658/87, hija bbażata fuq il-Konvenzjoni Internazzjonali dwar is-Sistema Armonizzata għad-Deskrizzjoni u l-Kodifika ta' Oġġetti (SA) konkluża fi Brussell fl-14 ta' Ġunju 1983 u approvata bid-Deciżjoni tal-Kunsill 87/369/KEE ⁽³⁾. In-NM tirriproduċi l-intestaturi u s-subintestaturi tas-SA sa sitt ċifri, u s-seba' u t-tmien ċifri b'mod esklużiv johlqu subintestaturi oħrajn li huma speċifiċi għaliha.

Meta jintuża kodiċi b'erba' ċifri: sakemm ma jiġix speċifikat mod iehor, l-annimali u l-oġġetti kollha prefissi b'dawn l'erba' ċifri jew koperti minnhom għandhom jiġu sottomessi għall-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera. Fil-maġġoranza ta' dawn il-każijiet, il-kodiċijiet NM rilevanti inklużi fis-sistema TRACES stabbilita bl-Artikolu 133(4) tar-Regolament (UE) 2017/625, huma magħmula minn kodiċijiet b'sitt jew tmien ċifri.

Meta ċerti annimali u oġġetti speċifikati biss taht kwalunkwe kodiċi b'erba', b'sitt jew bi tmien ċifri jkun meħtieġa li jiġu sottomessi għall-kontrolli uffiċjali u ma tkun teżisti l-ebda subdiviżjoni speċifika taht dan il-kodiċi fin-NM, il-kodiċi jiġi mmarkat “ex”. F'dak il-każ, l-annimali u l-oġġetti li jaqghu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament huma determinati mill-kamp ta' applikazzjoni tal-kodiċi NM u minn dak tad-deskrizzjoni korrispondenti fil-kolonna (2) u l-kwalifikazzjoni u l-ispegazzjoni fil-kolonna (3).

⁽¹⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/630 tas-16 ta' Frar 2021 li jissupplementa r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' ċerti kategoriji ta' oġġetti eżentati mill-kontrolli uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera u li jemenda d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/275/KE (ĠU L 132, 19.4.2021, p. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/630/oj).

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87, tat-23 ta' Lulju, 1987, dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>).

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 87/369/KEE tas-7 ta' April 1987 dwar il-konkluzjoni tal-Konvenzjoni Internazzjonali dwar is-Sistema Armonizzata għad-Deskrizzjoni u l-Kodifika ta' Oġġetti u tal-Protokoll li Jemendaha (ĠU L 198, 20.7.1987, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1987/369/oj>).

5. Kolonna (2) — Deskrizzjoni

Id-deskrizzjoni tal-annimali u l-oġġetti hija kif gie stabbilit fil-kolonna tad-deskrizzjoni tan-NM. Sogġett għar-regoli għall-interpretazzjoni tan-NM, il-kliem għad-deskrizzjoni tal-annimali u l-oġġetti fil-kolonna (2) huwa meqjus li jkun ta' valur indikattiv biss, ladarba l-annimali u l-oġġetti koperti b'dan ir-Regolament huma determinati mill-kodicijiet NM.

6. Kolonna (3) — Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni

Din il-kolonna tagħti d-dettalji tal-annimali jew l-oġġetti koperti. Aktar informazzjoni dwar l-annimali jew l-oġġetti koperti fil-Kapitoli differenti tan-NM tista' tinstab fin-Noti ta' Spjegazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda tal-Unjoni Ewropea ⁽⁴⁾.

Il-prodotti derivati minn prodotti sekondarji tal-annimali li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾ u tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 mhumex identifikati speċifikament fid-dritt tal-Unjoni. Għandhom isiru kontrolli uffiċjali fuq il-prodotti li huma parzjalment ipproċessati iżda jibqgħu prodotti grezzi li għandhom jiġu pproċessati ulterjorment fi stabbiliment approvat jew irreġistrat fid-destinazzjoni. L-ispetturi uffiċjali fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera għandhom jivvalutaw u jispeċifikaw, meta jkun meħtieġ, jekk prodott derivat huwiex ipproċessat biżżejjed sabiex ma jkunx jeħtieġ aktar kontrolli uffiċjali previsti fid-dritt tal-Unjoni.

KAPITOLU 1

ANNIMALI HAJJIN

Nota relatata mal-Kapitolu 1 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

"1. Dan il-kapitolu jkopri l-annimali hajjin kollha, hlief:

- (a) hut u krustaċji, molluski u invertebrati akkwatiċi ohrajn, tal-intestaturi 0301, 0306, 0307 jew 0308;
- (b) kulturi ta' mikroorganizmi u prodotti ohrajn tal-intestatura 3002; u
- (c) annimali tal-intestatura 9508."

Estratt min-Noti ta' Spjegazzjoni tas-Sistema Armonizzata

"L-intestatura 0106 tinkludi, *inter alia*, l-annimali domestiċi jew selvaġġi li ġejjin:

(A) Mammiferi

- (1) Primati.
- (2) Baleni, dniefel u dniefel suwed (mammiferi tal-ordni Cetacea); lamantini u dugongi (mammiferi tal-ordni Sirenia); foki, iljuni tal-bahar u odobeni (mammiferi tas-subordni Pinnipedia).
- (3) Ohrajn (bħal renni, qtates, klieb, iljuni, tigri, orsijiet, iljunfanti, iġmla (inkluż dromedarji), żebri, fniek, liebri, ċriev, antilop (hlief daww tas-subfamilja Bovinae), kamoxxi, volpijiet, minks, u annimali ohra għall-azjendi tal-fer).

(B) Rettili (inkluż sriep u fkieren)

(C) Għasafar

- (1) Għasafar tal-priża.
- (2) Psittaciiformi (inkluż pappagalli, parrukketti, makawi u kakatuwi).
- (3) Ohrajn (bħal perniċi, faġani, summien, gallini, bekkaċċ, hamiem, haġla, gallozz, ortolani, papri salvaġġi, wizz selvaġġi, merill, mlievez suwed, alwetti, sponsuni, ċinċi, kolibri, paguni, ċinji, u għasafar ohra mhux speċifikati fl-intestatura 0105).

⁽⁴⁾ ĠU C 119, 29.3.2019, p. 1.

⁽⁵⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jistabbilixxi regoli tas-saħħa li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali u derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002 (Regolament dwar prodotti sekondarji tal-annimali) (ĠU L 300, 14.11.2009, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1069/oj>).

(D) Insetti, bhan-naħal (kemm jekk jivvjaġġaw f'kaxxi jew f'gaġeġ jew f'kaxxi tan-naħal u kemm jekk le).

(E) Ohrajn, eż. żringġijiet.

Din l-intestatura teskludi l-annimali li jiffurmaw parti minn ċirkli, menageries jew wirjiet simili oħra ta' annimali ambulanti (l-intestatura 95.08)."

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
0101	Żwiemel, ħmir, bġhula tad-debba u bġhula tal-ħmara ħajjin.	Kollox.
0102	Annimali bovini ħajjin.	Kollox.
0103	Ħnieżer ħajjin.	Kollox.
0104	Nagħaġ u mogħoż ħajjin.	Kollox.
0105	Pollam ħaj, jiġifieri, tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i> , papri, wiżż, dundjani u farawni.	Kollox.
0106	Annimali ħajjin ohrajn.	Kollox, tkopri l-annimali kollha mis-subintestaturi li ġejjin: — 0106 11 00 (primati); — 0106 12 00 (balieni, dniefel u dniefel suwed (mammiferi tal-ordni Cetacea); lamantini u dugongi (mammiferi tal-ordni Sirenia); foki, iljuni tal-baħar u odobeni (mammiferi tas-subordni Pinnipedia); — 0106 13 00 (iġmla u kamelidi oħra (Camelidae)); — 0106 14 (fniek u liebri); — 0106 19 00 (ohrajn): mammiferi ħlief dawġ tal-intestaturi 0101, 0102, 0103, 0104, 0106 11, 0106 12, 0106 13 u 0106 14; din is-subintestatura tkopri l-klieb u l-qtates; — 0106 20 00 (rettili, inkluż sriep u fkieren); — 0106 31 00 (għasafar: għasafar tal-priża); — 0106 32 00 (għasafar: psittaciiformi inkluż pappagalli, parrukketti, makawi u kakatuwi); — 0106 33 00 (nġam; emus (<i>Dromaius novaehollandiae</i>); — 0106 39 (ohrajn): tkopri għasafar, għajr dawġ tal-intestaturi 0105, 0106 31, 0106 32 u 0106 33; din is-subintestatura tinkludi l-ħamiem; — 0106 41 00 (naħal); — 0106 49 00 (insetti oħra ħlief in-naħal); — 0106 90 00 (ohrajn): l-annimali ħajjin l-oħra kollha mhux koperti banda oħra, għajr mammiferi, rettili, għasafar u insetti. Iż-żringġijiet ħajjin kemm jekk biex jinżammu ħajjin għall-vivarji, kemm jekk biex jinqatlu għall-konsum uman, huma koperti f'din is-subintestatura.

KAPITOLU 2

LAHAM U ĠEWWIENI TAL-LAHAM KOMMESTIBBLI

Nota relatata mal-Kapitolu 2 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

"1. Dan il-Kapitolu ma jkoprix:

- (a) Prodotti tat-tipi deskritti fl-intestaturi 0201 sa 0208 jew 0210, mhux tajbin jew mhux adattati għall-konsum mill-bniedem;
- (b) insetti mhux hajjin kommistibbli (l-intestatura 0410);
- (c) imsaren, bżieža tal-awrina jew stonkijiet tal-annimali (l-intestatura 0504) jew id-demm tal-annimali (l-intestaturi 0511 jew 3002); jew
- (d) xaham tal-annimali, għajr il-prodotti tal-intestatura 0209 (il-Kapitolu 15)."

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
0201	Laħam tal-annimali bovini, frisk jew imkessah.	Kollox. Madankollu, il-materja prima mhux adatt għall-konsum mill-bniedem mhijiex koperta f'din l-intestatura, imma fl-intestatura 0511.
0202	Laħam tal-annimali bovini, iffriżat.	Kollox. Madankollu, il-materja prima mhux maħsuba jew adatta għall-konsum mill-bniedem mhijiex koperta f'din l-intestatura, imma fl-intestatura 0511.
0203	Laħam tal-ħnieżer, frisk, imkessah jew iffriżat.	Kollox. Madankollu, il-materja prima mhux maħsuba jew adatta għall-konsum mill-bniedem mhijiex koperta f'din l-intestatura, imma fl-intestatura 0511.
0204	Laħam tan-nagħaġ jew tal-mogħoż, frisk, imkessah jew iffriżat.	Kollox. Madankollu, il-materja prima mhux maħsuba jew adatta għall-konsum mill-bniedem mhijiex koperta f'din l-intestatura, imma fl-intestatura 0511.
0205 00	Laħam taż-żwiemel, tal-ħmir, tal-bġhula tad-debba jew tal-bġhula tal-ħmara, frisk, imkessah jew iffriżat.	Kollox. Madankollu, il-materja prima mhux maħsuba jew adatta għall-konsum mill-bniedem mhijiex koperta f'din l-intestatura, imma fl-intestatura 0511.
0206	Ġewwieni kommistibbli tal-annimali bovini, tal-ħnieżer, tan-nagħaġ, tal-mogħoż, taż-żwiemel, tal-ħmir, tal-bġhula tad-debba jew tal-bġhula tal-ħmara, frisk, imkessah jew iffriżat	Kollox. Madankollu, il-materja prima mhux maħsuba jew adatta għall-konsum mill-bniedem mhijiex koperta f'din l-intestatura, imma fl-intestatura 0511.
0207	Laħam u ġewwieni kommistibbli, tal-pollam tal-intestatura 0105, friski, imkesshin jew iffriżati.	Kollox. Madankollu, il-materja prima mhux maħsuba jew adatta għall-konsum mill-bniedem mhijiex koperta f'din l-intestatura, imma fl-intestatura 0511.
0208	Laħam u ġewwieni kommistibbli iehor, frisk, imkessah jew iffriżat.	Kollox. Madankollu, il-materja prima mhux maħsuba jew adatta għall-konsum mill-bniedem mhijiex koperta f'din l-intestatura, imma fl-intestatura 0511. Din l-intestatura tkopri materja prima oħra għall-produzzjoni tal-ġelatina jew tal-kollaġen għall-konsum mill-bniedem. Tkopri wkoll il-laħam u l-ġewwieni kommistibbli kollu mis-subintestaturi li ġejjin: — 0208 10 (tal-fniek jew tal-liebri); — 0208 30 00 (tal-primati); — 0208 40 (tal-balieni, tad-dniefel u tad-dniefel suwed (mammiferi tal-ordni Cetacea); tal-lamantini u tad-dugongi (mammiferi tal-ordni Sirenia); tal-foki, tal-iljuni tal-baħar u tal-odobeni (mammiferi tas-subordni Pinnipedia);

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
		— 0208 50 00 (tar-rettili, inkluż is-sriep u l-fkieren); — 0208 60 00 (tal-iġmla u kamelidi oħra (Camelidae); — 0208 90 (oħrajn: tal-ħamiem domestiku; tal-annimali tal-kaċċa għajr tal-fniek jew tal-liebr; eċċ.): tkopri l-laħam tas-sommien, tar-renni jew ta' kull speċi oħra ta' mammiferi. Din is-subintestatura tkopri wkoll is-saqajn taż-żringijiet taħt il-kodiċi NM 0208 90 70.
0209	Xaħam tal-majjal, mingħajr ebda dghif, u xaħam tal-pollam, mhux imdewweb jew estratt mod ieħor, frisk, imkessah, iffriżat, immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat.	Kollox, tkopri kemm xaħam kif ukoll xaħam ipproċessat kif deskritt fil-kolonna (2), anki jekk adattat biss għall-użu industrijali (mhux adattat għall-konsum uman).
0210	Laħam u ġewwieni kommestibbli, immellaħ, fis-salmura, imnixxef jew affumikat; dqiq u pasti kommestibbli mil-laħam jew mill-ġewwieni tal-laħam.	Kollox, tkopri l-laħam, il-prodotti tal-laħam u prodotti oħra ta' origini mill-annimali. Madankollu, il-materja prima mhux maħsuba jew adatta għall-konsum mill-bniedem mhijiex koperta f'din l-intestatura, imma fl-intestatura 0511. Tkopri l-proteini pproċessati tal-annimali u l-widnejn tal-ħnieżer imnixxfen għall-konsum mill-bniedem. Anki meta t-tali widnejn tal-ħnieżer imnixxfen jintużaw bħala għalf tal-annimali, l-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1125/2006 ⁽¹⁾ jikkjarifika li dawn jistgħu jiġu koperti mill-kodiċi 0210 99 49. Madankollu, il-ġewwieni mnixxef u l-widnejn tal-ħnieżer imnixxfen mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem huma klassifikati taħt il-kodiċi NM 0511 99 85. Iż-zalzett huwa kopert taħt l-intestatura 1601. L-estratti u s-sugu tal-laħam huma koperti taħt l-intestatura 1603. Il-qriegieċ huma koperti taħt l-intestatura 2301.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1125/2006 tal-21 ta' Lulju 2006 dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti merkanziji fin-Nomenklatura Magħquda (ĠU L 200, 22.7.2006, p. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1125/oj>).

KAPITOLU 3

HUT U KRUSTAĊJI, MOLLUSKI U INVERTEBRATI AKKWATIĊI OĦRAJN

Kummenti ġenerali

Dan il-kapitolu jkopri kemm il-ħut haj għat-tnissil u għar-riproduzzjoni, il-ħut ornamental i haj, u l-ħut haj jew il-krustaċji hajjin li jiġu ttrasportati hajjin iżda li jiġu importati għall-konsum mill-bniedem.

Il-prodotti kollha msemmijin f'dan il-Kapitolu huma soġġetti għall-kontrolli uffiċjali.

Noti relatati mal-Kapitolu 3 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

“1. Dan il-Kapitolu ma jkoprix:

- (a) mammiferi tal-intestatura 0106;
- (b) laħam tal-mammiferi tal-intestatura 0106 (l-intestatura 0208 jew 0210);
- (c) ħut (inkluż il-fwied, il-bajd u l-isperma tagħhom) jew krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, mejtin u mhux tajbin jew mhux adatti għall-konsum mill-bniedem minħabba l-ispeċi jew il-kundizzjoni tagħhom (il-Kapitolu 5); dqiq, frakass jew pellets tal-ħut jew tal-krustaċji, tal-molluski jew ta' invertebrati akkwatiċi oħra li mhumiex tajbin għall-konsum mill-bniedem (l-intestatura 2301); jew
- (d) kavjar jew sostituti tal-kavjar ippreparati mill-bajd tal-ħut (l-intestatura 1604).

2. F'dan il-kapitolu, it-terminu “pellets” ifisser prodotti li ġew agglomerati direttament b'kompresjoni jew biż-żieda ta' kwantità żgħira ta' legant.

3. L-intestaturi 0305 sa 0308 ma jkopru id-dqiq, il-frakass u l-pellets, tajbin għall-konsum mill-bniedem (l-intestatura 0309).”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
0301	Ħut ħaj.	Kollox, tkopri t-trot, is-sallur, il-karpjuni komuni, jew kwalunkwe speċi oħra jew kwalunkwe ħuta oħra li tiġi importata għat-tnissil jew għar-riproduzzjoni. Il-ħut ħaj importat għall-konsum immedjat mill-bniedem jiġi ttrattat, għall-finijiet ta' kontrolli uffiċjali, daqslikieku kien prodott. Tkopri l-ħut ornamentalni fil-kodiċijiet NM 0301 11 00 u 0301 19 00.
0302	Ħut, frisk jew imkessah, eskluż il-fletti tal-ħut u laħam iehor tal-ħut tal-intestatura 0304.	Kollox, tkopri l-fwied, il-bajd u l-isperma, friski jew imkessha, fil-kodiċi NM 0302 91 00.
0303	Ħut, iffriżat, eskluż il-fletti tal-ħut u laħam iehor tal-ħut tal-intestatura 0304.	Kollox, tkopri l-fwied, il-bajd u l-isperma, iffriżati, fis-subintestatura 0303 91.
0304	Fletti tal-ħut u laħam iehor tal-ħut (kemm jekk ikkapuljat u kemm jekk le), frisk, imkessah jew iffriżat.	Kollox.
0305	Ħut, imnixxef, immellah jew fis-salmura; ħut affumikat, kemm jekk imsajjar qabel jew matul il-proċess tal-affumikar u kemm jekk le.	Kollox, tkopri l-irjus, id-dnub u l-vexxiki tal-ghawm tal-ħut u ġewwieni komestibbli iehor tal-ħut.
0306	Krustaċji, kemm jekk fil-qoxra u kemm jekk le, ħajjin, friski, imkesshin, iffriżati, imnixxfin, immellhin jew fis-salmura; krustaċji affumikati, kemm jekk fil-qoxra u kemm jekk le, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-proċess tal-affumikar u kemm jekk le; krustaċji, fil-qoxra, imsajrin bil-fwar jew mghollijin fl-ilma, kemm jekk imkesshin, iffriżati, imnixxfin, immellhin jew fis-salmura u kemm jekk le.	Kollox. Il-krustaċji ħajjin importati għall-konsum immedjat mill-bniedem jitqiesu u jiġu trattati għall-finijiet ta' kontrolli uffiċjali daqslikieku kienu prodotti. Tkopri x-xadini marini ornamentalni u ċ-ċisti tagħhom għall-użu bħala annimali domestiċi u l-krustaċji ornamentalni ħajjin kollha.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
0307	Molluski, kemm jekk fil-qoxra u kemm jekk le, ħajjin, friski, imkesshin, iffriżati, imnixxin, immellhin jew fis-salmura; molluski affumikati, kemm jekk fil-qoxra u kemm jekk le, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-proċess tal-affumikar u kemm jekk le.	Din l-intestatura tkopri wkoll molluski affumikati li jkunu diġà msajrin qabel il-proċess tal-affumikar. Molluski imsajrin oħrajn huma koperti fl-intestatura 1605. Tkopri molluski ornamentali ħajjin. Il-molluski ħajjin importati għall-konsum immedjat mill-bniedem jitqiesu u jiġu trattati għall-finijiet ta' kontrolli uffiċjali daqslikieku kienu prodotti. Tkopri kollox mis-subintestaturi 0307 11 sa 0307 99, bħal dawn l-eżempji li ġejjin: — 0307 60 (bebbux għajr il-bebbux tal-baħar): tkopri l-gastropodi terrestri tal-ispeċi <i>Helix pomatia</i>, <i>Helix aspersa</i>, <i>Helix lucorum</i> u l-ispeċijiet tal-familja Achatinidae. Tkopri l-bebbux ħaj (inkluż il-bebbux tal-ilma helu) għall-konsum immedjat mill-bniedem u wkoll il-laħam tal-bebbux għall-konsum mill-bniedem. Tkopri l-bebbux mismut jew il-bebbux ipproċessat minn qabel. Il-prodotti pproċessati ulterjorment huma koperti fl-intestatura 1605; — 0307 91 00 (molluski oħrajn, ħajjin, friski jew imkesshin, jiġifieri għajr gajdri, arzelli, maskli (<i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.), siċċ, klamari, qarnit, bebbux, gandoffli, arzelli tal-Marsa, arki, widnejn tal-baħar (<i>Haliotis</i> spp.) u strombi (<i>Strombus</i> spp.): tkopri l-laħam tal-ispeċijiet tal-bebbux tal-ilma baħar, kemm jekk fil-qoxra u kemm jekk le; — 0307 99 (molluski oħrajn, għajr ħajjin, friski, imkesshin, jew friżati, jiġifieri hlief gajdri, arzelli, maskli (<i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.), siċċ, klamari, qarnit, bebbux tal-baħar, gandoffli, arzelli tal-Marsa, arki, widnejn tal-baħar (<i>Haliotis</i> spp.) u strombi (<i>Strombus</i> spp.).
0308	Invertebrati akkwatiċi għajr il-krustaċji u l-molluski, ħajjin, friski, imkesshin, iffriżati, imnixxin, immellhin jew fis-salmura; invertebrati akkwatiċi affumikati għajr il-krustaċji u l-molluski, kemm jekk imsajrin qabel jew matul il-proċess tal-affumikar u kemm jekk le.	Kollox.
0309	Dqiq, frakass jew pellets tal-ħut, tal-krustaċji, tal-molluski jew ta' invertebrati akkwatiċi oħrajn, tajbin għall-konsum mill-bniedem.	Kollox.

KAPITOLU 4

PRODOTTI TAL-HALIB; BAJD TAL-GHASAFAR; GHASEL NATURALI; PRODOTTI KOMMESTIBBLI TA' ORIĠINI MILL-ANIMALI, MHUX SPEĊIFIKATI JEW INKLUŻI F'KAPITOLI OHRA TAN-NM**Noti relatati mal-Kapitolu 4 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

- “1. L-espressjoni ‘halib’ t'fisser halib shih jew halib parzjalment jew kompletament xkumat.
2. Ghall-finijiet tal-intestatura 0403, il-jogurt jista' jkun ikkoncentrat jew imhawwar u jista' jkun fih zokkor jew dolcifikant ieħor, frott, ġewż, kawkaw, ċikkulata, hwawar, kafè jew estratti tal-kafè, pjanti, partijiet mill-pjanti, ċereali jew prodotti tal-furnara miżjudin, dment li kwalunkwe sustanza miżjuda ma tintużax biex tissostitwixxi, kompletament jew parzjalment, kwalunkwe kostitwent tal-halib, u l-prodott iżomm il-karattru essenzjali tal-jogurt.
3. Ghall-finijiet tal-intestatura 0405:
 - (a) it-terminu ‘butir’ ifisser butir naturali, butir tax-xorrox jew butir rikostitwit (frisk, immellah jew misnieh, inkluz il-butir fil-laned) derivat esklużivament mill-halib, b'kontenut ta' xaham tal-halib ta' 80 % jew aktar iżda mhux aktar minn 95 % skont il-piż, b'kontenut massimu ta' solidi-mhux-xaham tal-halib ta' 2 % skont il-piż u b'kontenut massimu ta' ilma ta' 16 % skont il-piż. Il-butir ma għandux ikollu emulsjonanti miżjudin, iżda jista' jkun fih klorur tas-sodju, koloranti tal-ikel, imlieh newtralizzanti u kolturi ta' batterji li ma jagħmlux hsara li jipproduċu l-aċidu lattiku;
 - (b) l-espressjoni “spreads tal-halib” t'fisser emulsjoni li tiddellek tat-tip ilma-fiż-żejt, li jkun fiha x-xaham tal-halib bħala l-uniku xaham fil-prodott, b'kontenut ta' xaham tal-halib ta' 39 % jew aktar iżda inqas minn 80 % skont il-piż.
4. Il-prodotti magħmulin bil-koncentrazzjoni tax-xorrox u biż-żieda tal-halib jew tax-xaham tal-halib għandhom ikunu kklassifikati bħala ġobon fl-intestatura 0406 sakemm ikollhom it-tliet karatteristiċi li ġejjin:
 - (a) kontenut ta' xaham tal-halib, skont il-piż tal-materja niexfa, ta' 5 % jew aktar;
 - (b) kontenut ta' materja niexfa, skont il-piż, ta' mill-inqas 70 % iżda li ma jaqbiżx il-85 %; u
 - (c) huma ffurmati jew jistgħu jingħataw forma.
5. Dan il-Kapitolu ma jkoprix:
 - (a) insetti mhux ħajjin, mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem (l-intestatura 0511);
 - (b) il-prodotti magħmulin mix-xorrox, li jkun fihom skont il-piż aktar minn 95 % lattożju, espress bħala lattożju anidru kkalkolat fuq il-materja niexfa (l-intestatura 1702);
 - (c) il-prodotti magħmulin mill-halib permezz tas-sostituzzjoni ta' kostitwent naturali wiehed jew aktar tiegħu (pereżempju, ix-xahmijiet butirici) b'sustanza oħra (pereżempju, ix-xahmijiet oleiċi) (l-intestatura 1901 jew 2106); jew
 - (d) l-albumini (inkluz il-koncentrati ta' żewġ proteini tax-xorrox jew aktar, li jkun fihom skont il-piż aktar minn 80 % proteini tax-xorrox, ikkalkolati fuq il-materja niexfa) (l-intestatura 3502) jew il-globulini (l-intestatura 3504).
6. Ghall-finijiet tal-intestatura 0410, it-terminu ‘insetti’ jfisser insetti mhux ħajjin kommistibbli, shah jew f'partijiet, friski, imkesshin, iffriżati, imnixxin, affumikati, immellhin jew fis-salmura, kif ukoll dqiq u frakass tal-insetti, tajbin għall-konsum mill-bniedem. Madankollu, ma jkoprix l-insetti mhux ħajjin kommistibbli ppreparati jew ippreservati mod ieħor (ġeneralment it-Taqsima IV tan-NM).”

Estratti min-Noti ta' Spjegazzjoni tas-Sistema Armonizzata

“L-intestatura 0408 tkopri l-bajd shih mhux fil-qoxra, u l-isfra tal-bajd tal-ghasafar kollha. Il-prodotti ta' din l-intestatura jistgħu jkunu friski, imnixxin, imsajrin bil-fwar jew mgħollija fl-ilma, iffurmati (eż. ‘bajd twil’ ċilindriku), iffriżati jew ippreservati mod ieħor. Dawn kollha jaqgħu taħt l-intestatura kemm jekk ikun fihom zokkor jew dolcifikant ieħor miżjuda u kemm jekk le u kemm jekk biex jintużaw bħala ikel jew għal finijiet industrijali (eż. fl-ikkonzar).

Din l-intestatura ma tkoprix:

- (a) Żejt tal-isfar tal-bajd (l-intestatura 1506);
- (b) Preparati tal-bajd li fihom taħwir, hwawar jew addittivi ohra (l-intestatura 2106);
- (c) Leċitina (l-intestatura 2923);
- (d) Abjad tal-bajd separat (albumina tal-bajd) (l-intestatura 3502).

[...]

L-intestatura 0409 tkopri l-ghasel prodott min-naħal (Apis mellifera) jew minn insetti ohra, ċentrifugat jew fix-xehda jew li fih biċċiet ta' xehda, dment li ma jkunx gie miżjud iz-zokkor jew sustanza ohra. Dan l-ghasel jista' jiġi ddeżinjat skont is-sors, l-orijini jew il-kulur tal-fjuri.

L-intestatura 0409 teskludi l-ghasel artifiċjali u t-taħlitiet ta' ghasel naturali u artifiċjali (l-intestatura 1702).

[...]

L-intestatura 0410 tkopri insetti (kif definit fin-Nota 6 ta' dan il-Kapitolu) u prodotti ohrajn ta' orijini mill-annimali adatti għall-konsum uman, li mhumex speċifikati jew inkluzi f'Kapitolu ohra tan-Nomenklatura Magħquda. Madankollu, insetti mhux hajjin mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem (inkluz dqiq u frakass tagħhom) huma klassifikati fl-intestatura 05.11. Dan jinkludi:

- (a) Bajd tal-fkieren. Dawn huma bajd tal-fkieren tax-xmajjar jew tal-baħar; jistgħu jkunu friski, imnixxa jew ippreservati mod ieħor.
Iż-żejt tal-bajd tal-fkieren huwa eskluż (l-intestatura 15.06).
- (b) Bejtiet tas-Salanges ('bejtiet tal-ghasafar'). Dawn jikkonsistu minn sustanza merħija mill-ghasafar li tissolidifika malajr mal-esponiment għall-arja.
Il-bejtiet jistgħu jiġu ppreżentati mhux trattati, jew jistgħu jkunu ġew imnaddfa biex jitnehhewlhom ir-rix, iż-żajbar, it-trab u impuritajiet ohra sabiex isiru adatti għall-konsum. Dawn huma ġeneralment fil-forma ta' strixxi jew hajtiet bajdanin.
Il-bejtiet tas-Salanges għandhom kontenut għoli ta' proteini u jintużaw kważi b'mod esklużiv fis-sopop jew fi preparati ohrajn tal-ikel.

L-intestatura 0410 teskludi d-demmi tal-annimali, kommestibbli jew le, likwidu jew imnixxef (l-intestatura 0511 jew 3002)."

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
0401	Halib u krema, mhux konċentrati u mingħajr ma jkun fihom zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud.	Kollox. Il-halib għall-ghalf tal-annimali huwa kopert taht din l-intestatura, filwaqt li l-ghalf tal-annimali li fih il-halib huwa kopert fl-intestatura 2309. Il-halib għal użu terapewtiku/profilattiku huwa kopert fl-intestatura 3001.
0402	Halib u krema, konċentrati jew li jkun fihom zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud.	Kollox.
0403	Jogurt; xorrox tal-butir, baqta u krema, kefir u halib u krema ohrajn fermentati jew aċidifikati, kemm jekk ikkonċentrati jew li jkun fihom zokkor jew dolċifikant ieħor miżjud jew imhawrin jew miżjudin bil-frott, bil-ġewż jew bil-kawkaw u kemm jekk le.	Kollox. Tkopri krema, halib imhawwar jew bil-frott, iffriżat u fermentat, għall-konsum mill-bniedem. Il-ġelat huwa kopert fl-intestatura 2105. Ix-xorb li fih il-halib b'toġhma ta' kawkaw jew sustanzi ohra huwa kopert fl-intestatura 2202.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
0404	Xorrox, kemm jekk konċentrat jew li jkun fih zokkor jew dolċifikant ieħor miżjuda u kemm jekk le; prodotti li jikkonsistu minn kostitwenti naturali tal-halib, kemm jekk ikun fihom zokkor jew dolċifikant ieħor miżjuda u kemm jekk le, li mhumix speċifikati jew inkluzi banda ohra f'dan il-Kapitolu.	Kollox. Tkopri prodotti tal-halib għat-trabi. Il-kodiċi NM 0404 10 48 ikopri l-kolostru bovin, f'forma likwida, bix-xaham imneħħi u dekaŋinat, għall-konsum mill-bniedem. Il-kodiċi NM 0404 90 21 ikopri trab tal-kolostru, imnixxef bl-isprej, bix-xaham ridott li ma jkunx dekaŋinat, għall-konsum mill-bniedem.
0405	Butir u xahmijiet u żjut oħrajn derivati mill-halib; spreads tal-prodotti tal-halib.	Kollox.
0406	Ġobon u baqta.	Kollox.
0407	Bajd tal-ġhasafar, fil-qoxra, frisk, ippreservat jew imsajjar.	Kollox. Tkopri il-bajd għat-tifqis u l-bajd speċifikat hieles minn patoġeni u l-bajd fertilizzat għall-inkubazzjoni (0407 11 u 0407 19). Tkopri l-bajd frisk (0407 21 sa 0407 29) u bajd ieħor (0407 90), mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem u tajbin għall-konsum mill-bniedem. Ikopri il-“bajd ta' 100 sena”. L-albumina tal-bajd mhux tajba għall-konsum mill-bniedem u tajba għall-konsum mill-bniedem hija koperta fl-intestatura 3502.
0408	Bajd tat-tjur, mhux fil-qoxra, u l-isfra tal-bajd, friski, imnixxfen, imsajrin bil-fwar jew mġhollijin fl-ilma, iffurmati, iffriżati jew ippreservati mod ieħor, kemm jekk ikun fihom zokkor jew dolċifikant ieħor miżjuda u kemm jekk le.	Kollox. Tkopri l-prodotti tal-bajd kemm jekk trattati bis-sħana u kemm jekk le u l-prodotti mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem.
0409 00 00	Għasel naturali.	Kollox.
0410 10	Insetti.	Kollox. L-insetti jew il-bajd tal-insetti għall-konsum mill-bniedem huma koperti f'din l-intestatura. L-insetti mhux hajjin mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem (inkluzi dqiq u frakass tagħhom) huma esklużi (l-intestatura 05.11) kif ukoll l-insetti mhux hajjin komestibbli ppreparati jew ippreservati mod ieħor (generalment it-Taqsima IV tan-NM).
0410 90 00	Prodotti komestibbli ta' orġini mill-annimali, mhux speċifikati jew inkluzi banda ohra f'dan il-Kapitolu.	Kollox. Dan il-kodiċi NM ikopri l-halib tan-naħal u l-propolis (użati fil-manifattura tal-prodotti farmaċewtiċi u tas-suppimenti tal-ikel) u materjal ieħor derivat mill-annimali għall-konsum mill-bniedem. Dan il-kodiċi NM ikopri għadam komestibbli u prodotti tal-għadam ikkunsmati direttament (pereżempju dqiq tal-għadam, għadam magħmul trab, għadam tas-soppa), jekk derivati minn karkassi li jkunu ġew skarnati għall-konsum mill-bniedem.

KAPITOLU 5

PRODOTTI TA' ORIĠINI MILL-ANIMALI, MHUX SPEĊIFIKATI JEW INKLUŻI F'KAPITOLI OHRA TAN-NM

Kummenti ġenerali

Ir-reqwiżiti speċifiċi għal ċerti prodotti f'dan il-Kapitolu huma stabbiliti fit-Tabella 2, fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011:

- Ringiela 7: lanżit tal-hnieżer;
- Ringiela 8: suf u xagħar mhux trattati prodotti minn annimali għajr dawġ tal-ispeċi porċini;
- Ringiela 9: rix, partijiet ta' rix u żajbar trattati.

Noti relatati mal-Kapitolu 5 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

"1. Dan il-Kapitolu ma jkoprix:

- (a) prodotti komestibbli (għajr l-imsaren, il-bżieżaq tal-awrina u l-istonkijiet tal-annimali, shaħ jew biċċiet minnhom, u d-demm tal-annimali, likwidu jew innixxef);
- (b) ġlud (inkluż il-ġlud tal-pelliċċerija), għajr l-oġġetti tal-intestatura 0505 u qtuġħ u skart simili ta' ġlud grezzi tal-intestatura 0511 (il-Kapitolu 41 jew 43);
- (c) materjali tessili tal-annimali, għajr il-krin u l-iskart tal-krin (it-Taqsima XI); jew
- (d) għoqiedi jew trofof ippreparati għall-produzzjoni tal-ixkupi jew tal-ixkupilji (l-intestatura 9603).

[...]

- 2. Fin-nomenklatura, in-nejbiet tal-iljunfanti, tal-ippopotami, tal-odobeni, tan-narwal u tal-halluġ, il-qrun tar-rinoċeronti u s-snien tal-annimali kollha huma meġjusin bħala 'avorju'.
- 3. Fin-nomenklatura, l-espressjoni 'krin' tfisser ix-xagħar tal-krinjieri jew tad-dnub tal-annimali ekwini jew tal-annimali bovini. L-intestatura 0511 tkopri, *inter alia*, il-krin u l-iskart tal-krin, kemm jekk ikun ipprezentat bħala saff u kemm jekk le b'materjal ta' appoġġ jew le."

Estratt min-Noti ta' Spjegazzjoni tas-Sistema Armonizzata

"L-intestatura 0505 tkopri:

- (1) Ġlud u partijiet oħra tal-ghasafar (eż. rjus, ġwienah) bir-rix jew biż-żajbar tagħhom, u
- (2) Rix u partijiet tar-rix (kemm jekk bit-truf mirqumin u kemm jekk le), u żajbar, dment li ma jkunux maħdumin, jew ikunu sempliċiment innaddfa, diżinfettati jew trattati għall-preservazzjoni iżda mhux maħdumin jew immuntati mod ieħor.

L-intestatura 0505 tkopri wkoll trab, frakass u skart mir-rix jew mill-partijiet tar-rix."

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
0502 10 00	Lanżit u xagħar tal-hnieżer, tal-majjali tas-simna jew taċ-ċingjali u l-iskart tagħhom.	Kollox, trattati u mhux trattati.
0504 00 00	Imsaren, bżieżaq tal-awrina u stonkijiet tal-annimali (għajr il-hut), shaħ jew biċċiet minnhom, friski, imkesshin, iffriżati, immellhin, fis-salmura, innixxfin jew affumikati.	Kollox. Tkopri stonkijiet, bżieżaq tal-awrina u intestini mnaddfin, immellhin, innixxfin jew imsaħhnin ta' oriġini mill-bovini, mill-porċini, mill-ovini, mill-kapri jew mill-pollam.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 0505	Ġlud u partijiet oħrajn tal-ġhasafar, bir-rix jew biż-żajbar tagħhom, rix u partijiet tar-rix (kemm jekk bit-trufijiet imberflin u kemm jekk le) u żajbar, mhux maħdumin ulterjorment milli mnaddfin, diżinfettati jew trattati għall-preservazzjoni; trab u skart tar-rix jew tal-partijiet tar-rix.	Kollox, inkluż trofej tal-kaċċa tal-ġhasafar, iżda eskluż ir-rix dekorattiv trattat, rix trattat li jingarr minn vjaġġaturi għall-użu privat tagħhom jew kunsinni ta' rix trattat mibgħuta lil individwi privati għal finijiet mhux industrijali, kif imsemmi fil-Kapitolu II, it-Taqsima 6(a), tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. L-Artikolu 25(1)(b) tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 jipprojbixxi l-importazzjoni u t-tranzitu mill-Unjoni ta' rix u partijiet tar-rix u żajbar mhux trattati. Il-kontrolli uffiċjali japplikaw għar-rix irrispettivament minn jekk ikunx sarlu trattament, kif imsemmi fil-Kapitolu VII, il-punt C, tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. Hemm aktar rekwiżiti speċifiċi għat-trofej tal-kaċċa stabbiliti fil-Kapitolu II, it-Taqsima 5, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. Il-Kapitolu II, it-Taqsima 6 tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 tkopri r-rix li jintuża għall-mili, iż-żajbar, ir-rix grezz jew rix iehor.
0506	Għadam u l-qlub tal-qrun, mhux maħduma, bix-xaħam imnehhi, sempliċement ippreparati (iżda mhux maqtugħin għall-forma), trattati bl-aċidu jew deġelatinizzati; trab u skart ta' dawn il-prodotti.	Tkopri l-għadam użat bħala magħda tal-klieb u l-għadam użat għall-produzzjoni tal-ġelatina. L-għadam u dqiġ tal-għadam komestibbli għall-konsum mill-bniedem huma koperti taht il-kodiċi NM 0410 90 00. Ir-rekwiżiti speċifiċi għal prodotti bħal dawn mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem huma stabbiliti fir-Ringiela 6 (trofej tal-kaċċa), fir-Ringiela 11 (għadam u prodotti mill-għadam (eskluż il-frakass tal-għadam), qrun u prodotti mill-qrun (eskluż il-frakass tal-qrun) u qwieqeb u prodotti mill-qwieqeb (eskluż il-frakass tal-qwieqeb) għal użu iehor għajr bħala materjal tal-ġhalf, fertilizzant organiku jew materjal li jtejjeb il-ħamrija), u fir-Ringiela 12 (affarijiet ta' tgerrim mill-klieb) tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
0507	Avorju, qoxra tal-fekruna, għadma tal-baliġna u xagħar tal-baliġna, qrajjen, qrajjen imsaġġra, qwieqeb, dwiefer u mnaqar, mhux maħduma jew sempliċement ippreparati iżda mhux maqtugħin għall-forma; trab u skart ta' dawn il-prodotti.	Tkopri t-trofej tal-kaċċa trattati mill-ġhasafar u mill-ungulati li jkunu biss għadam, qrajjen, qwieqeb, dwiefer, qrajjen imsaġġra u snien. Ir-rekwiżiti speċifiċi għat-trofej tal-kaċċa huma stabbiliti fir-Ringiela 6 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
ex 0508 00	Qroll u materjali simili, mhux maħdum jew sempliċement ippreparat iżda mhux maħdum mod iehor; qxur ta' molluski, krustaċej jew ekinodermi u għadam tas-siċċ, mhux maħdumin jew sempliċement ippreparati iżda mhux maqtugħin għall-forma, trab u skart tagħhom.	Tkopri qxur vojta għall-użu fl-ikel u għall-użu bħala materja prima għall-glukożammina. Barra minn hekk, din l-intestatura tkopri l-qxur, inkluż l-għadam tas-siċċ, li jkun fihom tessuti artab u laħam, kif imsemmi fl-Artikolu 10, il-punt (k)(i) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 0510 00 00	Ambra griża, kastorju, żibett u misk; kantaridi; bila, kemm jekk imnixxa u kemm jekk le; glandoli u prodotti oħrajn tal-annimali użati fil-preparazzjoni ta' prodotti farmaċewtiċi, friski, imkesshin, iffriżati jew ippreservati provviżorjament mod ieħor.	L-ambra griża u l-kantaridi huma esklużi. Il-glandoli, prodotti oħra tal-annimali u l-bila huma koperti minn dan il-kodiċi NM. Il-glandoli mnixxa u l-prodotti tagħhom huma koperti fl-intestatura 3001. Jistgħu jiġu stabbiliti rekwiżiti speċifiċi fir-Ringjela 14 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 għall-prodotti sekondarji tal-annimali għall-manifattura ta' ikel għall-annimali domestiċi għajr l-ikel nej għall-annimali domestiċi u ta' prodotti derivati minnu għal użi barra mill-katina tal-ghalf (għall-farmaċewtiċi u prodotti tekniċi oħra).
ex 0511	Prodotti tal-annimali, mhux speċifikati jew inklużi banda oħra f'dan il-Kapitolu; annimali mejtin tal-Kapitolu 1 jew 3, mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem.	Kollox. Tkopri materjal ġenetiku (semen u embrijuni ta' oriġini mill-annimali tal-ispeċi bovina, ovina, kaprina, ekwina u porċina) u prodotti sekondarji tal-annimali ta' materjali tal-Kategoriji 1 u 2, kif imsemmi fl-Artikoli 8 u 9 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009. Dawn li ġejjin huma eżempji ta' prodotti mill-annimali tas-subintestaturi 0511 10 sa 0511 99: — 0511 10 00 (semen bovin); — 0511 91 (prodotti tal-ħut jew tal-krustaċċi, tal-molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn; annimali mejtin tal-Kapitolu 3): kollox. Tkopri l-bajd tal-ħut għat-tifqis, l-annimali mejtin, il-prodotti sekondarji tal-annimali għall-manifattura ta' ikel għall-annimali domestiċi u għall-farmaċewtiċi u prodotti tekniċi oħra. Tkopri wkoll l-annimali mejtin inkommettibbli jew ikklassifikati li mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem, pereżempju, id-dafnidi jew il-briegħed tal-ilma, u ostrakoda jew fillopodi oħrajn, imnixxin, biex jagħlfu lill-ħut tal-akkwarji. Tkopri wkoll il-lixxa tal-ħut; — ex 0511 99 10 (gdieli jew għeruq; qtugħ u skart simili ta' ġlud grezzi): huma meħtieġa kontrolli uffiċjali għall-ġlud mhux trattati kif imsemmi fil-Kapitolu V, il-punt C.2 tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jekk ikunu konformi mal-Kapitolu V, il-punti B.1 jew C.1 tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011; — ex 0511 99 31 (sponoż naturali grezzi ta' oriġini mill-annimali): kollox, jekk għall-konsum mill-bniedem; jekk mhux għall-konsum mill-bniedem, daww maħsuba għall-ikel għall-annimali domestiċi biss. Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-konsum mhux tal-bniedem huma stabbiliti fir-Ringjela 12 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1 tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011;

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
		— ex 0511 99 39 (sponož naturali ta' orġini mill-annimali għajr grezzi): kollox, jekk għall-konsum mill-bniedem; jekk mhux għall-konsum mill-bniedem, dawk maħsuba għall-ikel għall-annimali domestiċi biss. Ir-rekwiziti speċifiċi għall-konsum mhux tal-bniedem huma stabbiliti fir-Ringiela 12 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1 tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011; — ex 0511 99 85 (prodotti tal-annimali oħrajn, mhux speċifikati jew inkluzi banda oħra f'dan il-Kapitolu; annimali mejtin tal-Kapitolu 1, mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem): tkopri embrijuni, ova, semen u materjal ġenetiku mhux koperti fis-subintestatura 0511 10. Tkopri embrijuni, ova, semen u materjal ġenetiku ta' speċijiet oħra għajr bovini. Tkopri l-prodotti sekondarji tal-annimali għall-manifattura ta' ikel għall-annimali domestiċi jew prodotti tekniċi oħrajn. Tkopri l-krin mhux trattat, il-prodotti tal-apikultura għajr ix-xemgħat għall-apikultura jew għal użu tekniku, l-ispermaċeti għal użu tekniku, l-annimali mejtin imsemmija fil-Kapitolu 1 inkommettibbli jew mhux għall-konsum mill-bniedem (pereżempju: klieb, qtates, insetti), il-materjal mill-annimali li l-karatteristiċi essenzjali tiegħu ma jkunux inbidlu, u d-demmi tal-annimali kommettibbli mhux derivat mill-ħut, għall-konsum mill-bniedem. Tkopri dqiq, frakass u pellets tal-insetti mhux tajbin għal konsum mill-bniedem.

KAPITOLU 6

SIĠAR HAJJIN U PJANTI OHRAJN; BASAL, GHERUQ U BHALHOM; FJURI MAQTUGHIN U WERAQ ORNAMENTALI

Kummenti ġenerali

Dan il-kapitolu jkopri ż-żerġha bajda tal-fungi f'kompost ta' demel sterilizzat ta' orġini mill-annimali.

Estratt min-Noti ta' Spjegazzjoni tan-NM

“0602 90 10 Żerġha bajda tal-fungi:

It-terminu żerġha bajda tal-fungi huwa referenza għal xibka ta' ħjut fragli (Thallus jew Mycelium) li spiss tinsab taħt l-art, li tgħix u tikber fuq is-superfiċe ta' annimali jew materjal veġetali li jkun qed jiddekomponi u li tiżviluppa fit-tessuti stess u tipproduċi l-faqqieġh.

Din is-subintestatura tinkludi wkoll prodott li jikkonsisti minn żerġha bajda tal-fungi, mhux kompletament żviluppata, imqiegħed f'ammonti mikroskopiċi fuq saff ta' hbuġ taċ-ċereali u mgeżwer f'kompost ta' demel taż-żwiemel sterilizzat (tahlita ta' tiben u rawt taż-żwiemel)."

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 0602 90 10	Żerġha bajda tal-fungi.	Biss jekk ikun fiha demel ipproċessat ta' oriġini mill-annimali. Ir-rekwiżiti speċifiċi huma stabbiliti fir-Ringiela 1 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

KAPITOLU 9

KAFÈ, TE, MATÉ U HWAWAR

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 0901	Kafè, kemm jekk inkaljat jew dekafeinat u kemm jekk le; ħliefa u qxur u tal-kafè; sostituti tal-kafè li jkun fihom kafè fi kwalunkwe proporzjon.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.

KAPITOLU 12

ŻRIERAGH U FROTT ŻEJTIN; DIVERSI HBUB, ŻRIERAGH U FROTT; PJANTI INDUSTRIJALI JEW MEDIĊINALI; TIBEN U FORAĠĠ

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 1212 99 95	Prodotti veġetali oħrajn tat-tip li jintuża primarjament għall-konsum mill-bniedem, mhux speċifikati jew inkluzi banda oħra f'dan il-Kapitolu.	It-trab tad-dakra tan-naħal huwa kopert taħt dan il-kodiċi NM.
ex 1213 00 00	Tiben u ħliefa taċ-ċereali, mhux ippreparati, kemm jekk imqattgħin, mithunin, magħsurin jew fil-forma ta' pellets u kemm jekk le.	Tiben biss.
ex 1214 90	Lift tal-lżvezja, mangolds, għeruq għall-foraġġ, ħuxlief, nifel (alfalfa), xnien, sainfoin, kaboċċi għall-foraġġ, lupini, ġulbiena u prodotti simili tal-foraġġ, kemm jekk fil-forma ta' pellets u kemm jekk le: għajr frakass u pellets tan-nifel (alfalfa).	Huxlief biss.

KAPITOLU 13

GOMMALAKKA; GOMOM, RAŽI, U MERAQ U ESTRATTI VEĠETALI OHRAJN

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 1301	Gommalakka; gomom naturali, raži, raži tal-gomma u oleoreżini (pereżempju, balzmi).	L-addittiv koloranti E904 biss, inkluż xellak ta' oriġini mill-annimali, użat fl-industrija tal-ikel.

KAPITOLU 15

XAHMIJET U ŻJUT TAL-ANNIMALI, VEĠETALI JEW MIKROBJALI U PRODOTTI MILL-QSIM TAGHHOM; XAHMIJET IPPREPARATI KOMMESTIBBLI; XEMGHAT TAL-ANNIMALI JEW VEĠETALI**Kummenti ġenerali**

Xahmijiet u żjut kollha derivati mill-annimali. Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-prodotti li ġejjin huma stabbiliti fl-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011:

- (1) xahmijiet imdewba u żjut tal-hut fir-Ringiela 3 tat-Tabella 1 fil-Kapitolu I, it-Taqsima 1;
- (2) xahmijiet imdewba mill-materjali tal-Kategorija 2 għal ċerti finijiet barra l-katina tal-ghalf għall-annimali tar-razzett (pereżempju għal finijiet oleokimiċi) fir-Ringiela 17 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1;
- (3) derivattivi tax-xaħam fir-Ringiela 18 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1.

Id-derivattivi tax-xaħam jinkludu l-prodotti tal-ewwel stadju derivati minn xahmijiet u żjut meta jkunu fl-istat pur tagħhom, li jiġu prodotti b'metodu stabbilit fil-Kapitolu XI, il-punt 1, tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

Id-derivattivi mħalltin ma' materjali oħra huma soġġetti għal kontrolli uffiċjali.

Noti relatati mal-Kapitolu 15 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

"1. Dan il-Kapitolu ma jkoprix:

- (a) xaħam tal-hanzir jew xaħam tal-pollam tal-intestatura 0209;
- (b) butir, xaħam u żejt tal-kawkaw (l-intestatura 1804);
- (c) preparati kommessibbli li fihom aktar minn 15 % skont il-piż tal-prodotti tal-intestatura 0405 (ġeneralment, il-Kapitolu 21);
- (d) qrieqeċ (l-intestatura 2301) jew residwi tal-intestaturi 2304 sa 2306;

[...]

[...].

3. L-intestatura 1518 ma tkoprix ix-xahmijiet jew iż-żjut jew il-frazzjonijiet tagħhom, żnaturati biss, li għandhom ikunu kklassifikati fl-intestatura xierqa ghax-xahmijiet u ż-żjut mhux żnaturati korrispondenti u l-frazzjonijiet tagħhom.
4. L-istokkijiet tas-sapun, ir-residwi u l-fond taż-żejt, iż-żift tal-istearina, iż-żift tal-glicerol u r-residwi tal-grass tas-suf jaqgħu fl-intestatura 1522."

Estratt min-Noti ta' Spjegazzjoni tas-Sistema Armonizzata

"L-intestatura 1516 tkopri x-xahmijiet u ż-żjut tal-annimali, veġetali jew mikrobiċi, li jkunu għaddew minn trasformazzjoni kimika speċifika ta' tip imsemmi hawn taht, iżda li ma jkunux ġew ippreparati ulterjorment.

L-intestatura tkopri wkoll frazzjonijiet ta' xahmijiet u żjut tal-annimali, veġetali jew mikrobiċi li ġew trattati b'mod simili.

L-idroġenizzazzjoni, li tiġi affettwata billi l-prodotti jiġu f'kuntatt mal-idroġenu pur f'temperatura u taht pressjoni adattati fil-preżenza ta' katalista (ġeneralment nikil imfarrak b'mod fin), tgholli l-punti tat-tidwib tax-xahmijiet u żżid il-konsistenza taż-żjut billi tittrasforma l-gliċeridi mhux saturati (eż. ta' aċidi olejki, linolejki, eċċ.) fi gliċeridi saturati b'punti ta' tidwib oghla (eż. ta' aċidi palmitiċi, steariċi, eċċ.).

L-intestatura 1518 tkopri tahlitiet jew preparati inkommestibbli ta' xahmijiet jew żjut tal-annimali, veġetali jew mikrobiċi jew ta' frazzjonijiet ta' xahmijiet jew żjut differenti tal-Kapitolu, mhux speċifikati jew inklużi banda oħra.

L-intestatura tkopri wkoll, *inter alia*, iż-żejt tal-qali użat li fih, pereżempju, żejt tal-kolza, żejt tas-sojja u kwantità żgħira ta' xaham tal-annimali, għall-użu fil-preparazzjoni tal-ġhalf tal-annimali.

L-intestatura tinkludi wkoll xahmijiet u żjut idroġenati, interesterifikati, riesterifikati jew elajdinizzati jew il-frazzjonijiet tagħhom, meta l-modifika tkun tinvolti aktar minn xaham jew żejt wiehed."

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
1501	Xaham tal-ħanżir (inkluż il-lardu) u xaham tal-pollam ġhajr dak tal-intestatura 0209 jew 1503.	Kollox.
1502	Xahmijiet tal-annimali bovini, tan-nagħaġ jew tal-mogħoż, ġhajr dawk tal-intestatura 1503.	Kollox.
1503 00	Stearina tal-lardu, żejt tal-lardu, oleostearina, oleomargerina u żejt tax-xaham tad-dam, mhux emulsifikati jew imħalltin jew ippreparati mod ieħor.	Kollox.
1504	Xahmijiet u żjut u l-frazzjonijiet tagħhom, tal-ħut jew ta' mammiferi tal-baħar, kemm jekk raffinati u kemm jekk le, iżda mhux modifikati kimikament.	Kollox. Tkopri ż-żjut tal-ħut u ż-żjut minn prodotti tas-sajd u minn mammiferi tal-baħar. Il-preparati diversi kommestibbli huma koperti taht l-intestatura 1517 tan-NM jew il-Kapitolu 21 tan-NM.
1505 00	Grass tas-suf u sustanzi xahmin derivati minnu (inkluża l-lanolina).	Kollox. Tkopri l-grass tas-suf importat bħala xaham imdewweb, kif stipulat fl-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jew il-lanolina importata bħala prodott intermedju.
1506 00 00	Xaham u żjut oħrajn u l-frazzjonijiet tagħhom, kemm jekk raffinati u kemm jekk le, iżda mhux modifikati kimikament.	Kollox. Tkopri xahmijiet jew żjut mhux imxerrħa, u wkoll il-frazzjonijiet inizjali tagħhom prodotti b'metodu stabbilit fil-Kapitolu XI, il-punt 1, tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
1516 10	Xahmijiet u żjut tal-annimali u l-frazzjonijiet tagħhom.	Xahmijiet u żjut kollha tal-annimali. Għall-kontrolli uffiċjali d-derivattivi tax-xaham jinkludu l-prodotti fl-ewwel stadju derivati minn xahmijiet u żjut tal-annimali meta fl-istat pur tagħhom, prodotti b'metodu stabbilit fil-Kapitolu XI, il-punt 1, tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
ex 1517	Margerina; tahlitiet jew preparati kommestibbli tax-xahmijiet jew taż-żjut tal-annimali, veġetali jew mikrobiċi jew tal-frazzjonijiet ta' xahmijiet u żjut differenti ta' dan il-Kapitolu, ġhajr ix-xahmijiet u żjut kommestibbli jew il-frazzjonijiet tagħhom tal-intestatura 1516.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' orġini mill-annimali.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 1518 00 91	Ix-xahmijiet u ż-żjut tal-annimali, veġetali jew mikrobiċi u l-frazzjonijiet tagħhom, mghollijin, ossidizzati, deidrati, sulfurizzati, minfuhin, polimerizzati bis-shana ġewwa vakwu jew ġewwa gass inerti jew modifikati kimikament mod ieħor, hġief dawk tal-intestatura 1516.	Biss jekk ikun fihom xaham u żjut tal-annimali. Id-derivattivi tax-xaham huma prodotti b'metodu stabbilit fil-Kapitolu XI, il-punt 1, tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. Ir-rekwiziti speċifiċi huma stabbiliti fir-Ringiela 17 (xahmijiet imdewba) u r-Ringiela 18 (derivattivi mix-xaham) tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
ex 1518 00 95	Tahlitiet jew preparati inkommestibbli tax-xahmijiet u taż-żjut tal-annimali, veġetali jew mikrobiċi u l-frazzjonijiet tagħhom.	Xahmijiet u preparati ta' żjut, xahmijiet imdewba u derivattivi mill-annimali biss. Tkopri ż-żejt tat-tisjir użat li jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 f'konformità mal-Artikolu 2 tiegħu. Tkopri d-derivattivi tax-xaham prodotti b'metodu stabbilit fil-Kapitolu XI, il-punt 1, tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
ex 1518 00 99	Xahmijiet u żjut veġetali jew mikrobiċi ohrajn u l-frazzjonijiet tagħhom, mhux speċifikati jew inkluzi banda ohra f'dan il-Kapitolu, hġief xahmijiet u żjut tal-annimali, veġetali jew mikrobiċi u l-frazzjonijiet tagħhom, mghollijin, ossidizzati, deidrati, sulfurizzati, minfuhin, polimerizzati bis-shana ġewwa vakwu jew f'gass inerti jew modifikati kimikament mod ieħor, u hġief dawk tal-intestatura 1516 jew tahlitiet jew preparati inkommestibbli ta' xahmijiet tal-annimali, veġetali jew mikrobiċi u l-frazzjonijiet tagħhom.	Biss jekk ikun fihom xaham ta' oriġini mill-annimali.
ex 1520 00 00	Gliċerol, grezz; ilmijiet tal-gliċerol u lissiji tal-gliċerol.	Biss jekk ikun fihom prodotti tal-annimali.
1521 90 91	Xemgħa tan-naħal grezza u xemgħat ohrajn tal-insetti.	Kollox. Tkopri xemgħat naturali f'xehdiet naturali, u xemgħa tan-naħal grezza għall-apikultura jew għal finijiet tekniċi. L-Artikolu 25(1), il-punt (c), tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 jipprojbixxi l-importazzjoni fl-Unjoni u t-tranzitu minnha ta' xemgħa tan-naħal fil-forma ta' xehda. Ir-rekwiziti speċifiċi għall-prodotti sekondarji tal-apikultura huma stabbiliti fir-Ringiela 10 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
ex 1521 90 99	Xemgħa tan-naħal u xemgħa ta' insetti ohrajn, kemm jekk raffinati jew ikkukuriti u kemm jekk le, għajr dawk grezzi.	Kollox. Tkopri xemgħa, ipproċessata jew raffinata, kemm jekk ibbliċjata jew ikkukurita u kemm jekk le, għall-apikultura jew għal finijiet tekniċi. Ir-rekwiziti speċifiċi għall-prodotti sekondarji tal-apikultura huma stabbiliti fir-Ringiela 10 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. Il-prodotti sekondarji tal-apikultura hġief ix-xemgħa tan-naħal għandhom jiġu sottomessi għall-kontrolli uffiċjali taht il-kodiċi NM 0511 99 85 "Ohrajn".

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 1522 00	Degras; residwi li jirriżultaw mit-trattament tas-sustanzi xahmin jew tax-xemgħat tal-annimali jew veġetali.	Biss jekk ikun fihom prodotti tal-annimali. Ir-rekwiżiti speċifiċi huma stabbiliti fir-Ringhla 18 (derivattivi mix-xaħam) tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

KAPITOLU 16

PREPARATI TA' LAHAM, TA' HUT JEW TA' KRUSTAĊI, MOLLUSKI JEW INVERTEBRATI AKKWATIĊI OHRAJN, JEW TA' INSETTI**Noti relatati mal-Kapitolu 16 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

1. Dan il-kapitolu ma jkoprix il-laħam, il-ġewwieni tal-laħam, il-hut, il-krustaċji, il-molluski jew invertebrati akkwatiċi ohrajn, kif ukoll l-insetti, ippreparati jew ippreservati bil-proċessi speċifikati fil-Kapitolu 2 jew 3, fin-Nota 6 tal-Kapitolu 4 jew fl-intestatura 0504.
2. Il-preparati tal-ikel jaqgħu f'dan il-Kapitolu dment li jkollhom aktar minn 20 % skont il-piż ta' zalzett, laħam, ġewwieni tal-laħam, demm, insetti, hut jew krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi ohrajn, jew kwalunkwe kombinament tagħhom. Meta l-preparat ikun fih tnejn jew aktar mill-prodotti msemmijin hawn fuq, ikun ikklassifikat fl-intestatura tal-Kapitolu 16 li jikkorrispondi għall-komponent jew għall-komponenti li jippredominaw skont il-piż. Dawn id-dispożizzjonijiet ma japplikawx għall-prodotti mimlijin tal-intestatura 1902 jew għall-preparati tal-intestatura 2103 jew 2104.

Għall-preparati li fihom il-fwied, id-dispożizzjonijiet tat-tieni sentenza ma għandhomx japplikaw meta jkunu se jiġu ddeterminati s-subintestaturi fl-intestatura 1601 jew 1602."

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
1601 00	Zalzett u prodotti simili, tal-laħam, tal-ġewwieni tal-laħam, tad-demm jew tal-insetti; preparati tal-ikel ibbażati fuq dawn il-prodotti.	Kollox. Tkopri l-laħam ippreservat f'forom differenti.
1602	Laħam, ġewwieni tal-laħam, demm jew insetti ppreparati jew ippreservati ohrajn.	Kollox. Tkopri l-laħam ippreservat f'forom differenti.
1603 00	Estratti u sugu tal-laħam, tal-hut jew tal-krustaċji, tal-molluski jew ta' invertebrati akkwatiċi ohrajn.	Kollox. Tkopri l-estratti tal-laħam u koncentri tal-laħam, il-proteini tal-hut f'forma ta' ġel kemm jekk imkesshin jew iffriżati, kif ukoll il-qarquċa tal-klieb il-baħar.
1604	Hut ippreparat jew ippreservat; kavjar u sostituti tal-kavjar ippreparati minn bajd tal-hut.	Kollox. Tkopri preparati kulinari msajrin jew imsajrin minn qabel li fihom il-hut jew il-prodotti tas-sajd jew imhalltin magħhom. Tkopri preparati tas-surimi fil-kodiċi NM 1604 20 05.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
		Tkopri ħut fil-laned u kavjar fil-laned f'kontenituri mitbuqa, kif ukoll sushi dment li dawn ma jkunux iridu jiġu kklassifikati taħt kodiċi NM imsemmi fil-Kapitolu 19 tan-NM). Il-prodotti magħrufa bħala skewers tal-ħut (jiġifieri laham tal-ħut nej jew gambli nejjin bil-ħaxix ippreżentati fuq stikka tal-injam) huma kklassifikati fil-kodiċi NM 1604 19 97.
1605	Krustaċċi, molluski u invertebrati akkwatiċi oħrajn, ippreparati jew ippreservati.	Kollox, tkopri bebbux ippreparat b'mod shiħ jew ippreparat minn qabel, krustaċċi fil-laned, jew invertebrati akkwatiċi oħrajn kif ukoll trab tal-maskli.

KAPITOLU 17

ZOKKRIJET U DOLĊERIJA BIZ-ZOKKOR

Noti relatati mal-Kapitolu 17 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

“1. Dan il-Kapitolu ma jkoprix:

- (a) dolċerija biz-zokkor li fiha l-kawkaw (l-intestatura 1806);
- (b) zokkrijiet kimikament puri (għajr is-sukrożju, il-lattożju, il-maltożju, il-glukożju u l-fruttożju) jew prodotti oħrajn tal-intestatura 2940;

[...].”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 1702	Zokkrijiet oħrajn, inkluż il-lattożju kimikament pur, il-maltożju, il-glukożju u l-fruttożju, f'forma solida; ġuleppijiet taz-zokkor li ma fihomx ħwawar u materji koloranti miżjudi; għasel artifiċjali, kemm jekk imhallat ma' għasel naturali u kemm jekk le; karamella.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-animalli. Tkopri zokkor u għasel artifiċjali, jekk imhallat ma' għasel naturali.
ex 1704	Dolċerija biz-zokkor (inkluża ċ-ċikkulata bajda), li ma fihex kawkaw.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-animalli.

KAPITOLU 18

KAWKAW U PREPARATI TAL-KAWKAW

Noti relatati mal-Kapitolu 18 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

“1. Dan il-Kapitolu ma jkoprix

- (a) preparati tal-ikel li fihom aktar minn 20 % skont il-piż ta' zalcett, laham, ġewwieni tal-laħam, demm, insetti, ħut jew krustaċċi, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, jew kwalunkwe kombinament tagħhom (il-Kapitolu 16);
- (b) preparati tal-intestaturi 0403, 1901, 1902, 1904, 1905, 2105, 2202, 2208, 3003 jew 3004.

2. L-intestatura 1806 tinkludi dolċerija biz-zokkor li fiha l-kawkaw u, soġġetta għan-Nota 1 ta' dan il-Kapitolu, preparati oħrajn tal-ikel li fihom il-kawkaw.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 1806	Ċikkulata u preparati tal-ikel oħra li fihom il-kawkaw.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.

KAPITOLU 19

PREPARATI TA' ĊEREALI, DQIQ, LAMTU JEW ĦALIB; PRODOTTI TAL-PASTIĊĊIERA

Noti relatati mal-Kapitolu 19 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

“1. Dan il-Kapitolu ma jkoprix:

- (a) ħlief fil-każ tal-prodotti mimlijin tal-intestatura 1902, preparati tal-ikel li fihom aktar minn 20 % skont il-piż ta' zalzett, laħam, ġewwieni tal-laħam, demm, insetti, ħut jew krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, jew kwalunkwe kombinament tagħhom (il-Kapitolu 16);

[...].”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 1901	Estratt tax-xgħir; preparati tal-ikel tad-dqiq, tal-ħbub imfesdqa, tal-grixa, tal-lamtu jew tal-estratt tal-malt, li ma fihomx kawkaw jew li fihom inqas minn 40 % skont il-piż ta' kawkaw ikkalkulat fuq bażi bix-xaħam imneħhi totalment, mhux speċifikati jew inkluzi banda oħra f'dan il-Kapitolu; preparati tal-ikel tal-oġġetti tal-intestaturi 0401 sa 0404, li ma fihomx kawkaw jew li fihom inqas minn 5 % ta' kawkaw skont il-piż ikkalkulat fuq bażi bix-xaħam imneħhi totalment, mhux speċifikati jew inkluzi banda oħra f'dan il-Kapitolu.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. Tkopri oġġetti tal-ikel mhux imsajrin (eż. pizez) li jkun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. Il-preparati kulinari huma koperti mill-Kapitoli 16 u 21 tan-NM.
ex 1902 11 00	Għagin mhux imsajjar, mhux mimli jew ippreparat mod ieħor, li fih il-bajd.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 1902 19	Għagin mhux imsajjar, mhux mimli jew ippreparat mod ieħor, għajr dak li fih il-bajd.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 1902 20 10	Għagin mimli, kemm jekk imsajjar jew ippreparat mod ieħor u kemm jekk le li fih aktar minn 20 % skont il-piż ħut, krustaċej, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 1902 20 30	Għagin mimli, kemm jekk imsajjar, jew ippreparat b'mod ieħor u kemm jekk le, li fih aktar minn 20 % skont il-piż zalzett u bħalu, tal-laħam u tal-ġewwieni tal-laħam ta' kwalunkwe tip, inkluz xahmijiet ta' kull tip u oriġini.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 1902 20 91	Għagin mimli msajjar.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 1902 20 99	Għagin mimli, għajr dak imsajjar.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 1902 30	Għagin ieħor hlief l-għagin tas-subintestaturi 1902 11, 1902 19 u 1902 20.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 1902 40	Kuskus.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 1904 10 10	Ikel ippreparat miksub billi jintefah jew jiġi nkaljat l-qamhirrum.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 1904 10 30	Ikel ippreparat miksub billi jintefah jew jiġi nkaljat r-ross.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 1904 10 90	Ikel ippreparat miksub billi jintefhu jew jiġi nkaljati ċ-cereali jew il-prodotti taċ-cereali għajr il-qamhirrum jew ir-ross.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 1904 20	Ikel ippreparat miksub mill-fjokki taċ-cereali mhux inkaljati jew minn tahlitiet tal-fjokki taċ-cereali mhux inkaljati u l-fjokki taċ-cereali nkaljati jew iċ-cereali minfuha.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 1904 90 10	Ross f'forma ta' ħbub jew f'forma ta' fjokki jew ħbub ohrajn mahdumin (hlief dqiq, habb imfesdaq u grixja), imsajrin minn qabel jew ippreparati mod ieħor, mhux speċifikati jew inkluzi banda ohra f'dan il-Kapitolu.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali. Tkopri, pereżempju, sushi (dment li dawn ma jkunux iridu jiġu kklassifikati fil-Kapitolu 16).
ex 1904 90 80	Ċereali (għajr qamhirrum) f'forma ta' ħbub jew f'forma ta' fjokki jew ħbub ohrajn mahdumin (hlief dqiq, habb imfesdaq u grixja), imsajrin minn qabel jew ippreparati mod ieħor, mhux speċifikati jew inkluzi banda ohra f'dan il-Kapitolu, hlief qamh bulgur u għajr daww miksuba mir-ross.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 1905	Hobż, għagina, kejkijiet, gallettini u prodotti ohrajn tal-furnara, kemm jekk fihom il-kawkaw u kemm jekk le; ostji tat-tqarbin, cachets vojta li huma adattati għall-użu farmaċewtiku, wafers tas-siġill, karta tar-ross u prodotti simili.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.

KAPITOLU 20

PREPARATI TA' HAXIX, FROTT, ĠEWŻ JEW PARTIJIET OHRAJN TAL-PJANTI

Noti relatati mal-Kapitolu 20 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

“1. Dan il-Kapitolu ma jkoprix:

[...]

- (c) preparati tal-ikel li fihom aktar minn 20 % skont il-piż ta' zalzett, laham, ġewwieni tal-laħam, demm, insetti, ħut jew krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi ohrajn, jew kwalunkwe kombinament tagħhom (il-Kapitolu 16).

[...]

2. L-intestaturi 2007 u 2008 ma japplikawx għall-jellies tal-frott, il-pastes tal-frott, il-perlini jew bħalhom fil-forma ta' dolċerija biz-zokkor (l-intestatura 1704) jew dolċerija biċ-ċikkulata (l-intestatura 1806)."

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 2001	Haxix, frott, ġewż u partijiet oħrajn ta' pjanti komestibbli, ippreparati u ppreservati bil-hall jew bl-aċidu aċetiku.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 2004	Hxejjex oħra ppreparati jew ippreservati mod iehor milli bil-hall jew bl-aċidu aċetiku, iffriżati, għajr il-prodotti tal-intestatura 2006.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 2005	Hxejjex oħra ppreparati jew ippreservati mod iehor milli bil-hall jew bl-aċidu aċetiku, mhux iffriżati, għajr il-prodotti tal-intestatura 2006.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 2008 19	Ġewż u żrieragh oħrajn, għajr il-karawett, kemm jekk imhalltin flimkien u kemm jekk le.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 2008 99	Preparati oħra ta' frott, ġewż u partijiet oħrajn ta' pjanti komestibbli, ippreparati jew ippreservati mod iehor, kemm jekk fihom zokkor jew dolċifikant iehor jew spirtu miżjuda u kemm jekk le, li mhumiex speċifikati jew inklużi banda oħra f'dan il-Kapitolu.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.

KAPITOLU 21

PREPARATI KOMMESTIBBLI DIVERSI

Noti relatati mal-Kapitolu 21 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

- "1. Dan il-Kapitolu ma jkoprix:

[...];

- (e) preparati tal-ikel, għajr il-prodotti deskritti fi 2103 jew 2104, li fihom aktar minn 20 % skont il-piż zalzett, laħam, ġewwieni tal-laħam, demm, insetti, ħut jew krustaċji, molluski jew invertebrati akkwatiċi oħrajn, jew kwalunkwe kombinament iehor tagħhom (il-Kapitolu 16).

[...]

3. Għall-finijiet tal-intestatura 2104, l-espressjoni 'preparati tal-ikel komposti omoġenizzati' tfisser il-preparati magħmulin minn tahlita omoġenizzata fina ta' żewġ ingredjenti bażiċi jew aktar bħal-laħam, il-ħut, il-haxix, il-frott jew il-ġewż, ippreżentati għall-bejgħ bl-imnut bħala ikel tajjeb għat-trabi jew għat-tfal żgħar jew għall-finijiet dijetetiċi, f'kontenituri b'kontenut ta' piż nett li ma jaqbix il-250 g. Biex tiġi applikata din id-definizzjoni, ma għandhomx jitqiesu l-kwantitajiet żgħar ta' kwalunkwe ingredjent li setghu kienu miżjudin mal-preparat għat-tahwir, għall-preservazzjoni jew għal finijiet oħrajn. Dawn il-preparati jista' jkun fihom kwantità żgħira ta' biċċiet vizibbli ta' ingredjenti.

Noti addizzjonali

[...]

5. Il-preparati l-oħra tal-ikel ippreżentati f'dożi mkejla, b'hal pereżempju kapsuli, tablets, pastilji u pilloli, u li huma maħsuba biex jintużaw b'hal supplimenti tal-ikel għandhom ikunu kklassifikati fl-intestatura 2106, sakemm mhumiex speċifikati jew inkluzi banda oħra."

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 2101	Estratti, essenzi u konċentrati, tal-kafè, tat-te jew tal-maté u preparati b'bażi ta' dawn il-prodotti jew b'bażi ta' kafè, te jew maté; ċikwejra nkaljata jew sostituti nkaljati oħrajn tal-kafè, u estratti, essenzi u konċentrati tagħhom.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 2103	Zlazi u preparati tagħhom; kondimenti mħalltin u ħwawar imħalltin; dqiġ u grixa tal-mustarda u mustarda ppreparata.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 2104	Sopop u brodi u preparati tagħhom; preparati tal-ikel komposti omoġenizzati.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 2105 00	Ġelati u silġ iehor komestibbli, kemm jekk fihom il-kawkaw u kemm jekk le.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 2106 10	Konċentrati tal-proteini u sustanzi tal-proteini tessurizzati.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 2106 90 51	Ġulepp tal-lattożju.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 2106 90 55	Ġulepp tal-glukożju u ġulepp tal-maltodestrina.	Biss jekk ikun fihom prodott ta' oriġini mill-annimali (pereżempju, creamers li jagħmlu r-ragħwa).
ex 2106 90 92	Preparati tal-ikel oħrajn mhux speċifikati jew inkluzi banda oħra f'dan il-Kapitolu, li ma fihomx xahmijiet tal-halib, sukrożju, isoglukożju, glukozju jew lamtu jew li fihom, skont il-piż, inqas minn 1,5 % xaham tal-halib, 5 % sukrożju jew isoglukożju, 5 % glukozju jew lamtu.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.
ex 2106 90 98	Preparati tal-ikel oħrajn, mhux speċifikati jew inkluzi banda oħra f'dan il-Kapitolu.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.

KAPITOLU 22

XARBET, SPIRTI U HALL

Noti relatati mal-Kapitolu 22 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

- "3. Għall-finijiet tal-intestatura 2202, it-terminu 'xarbet mhux alkoholiċi' ifisser xarbet ta' qawwa alkoholika skont il-volum li ma taqbiżx 0,5 % vol. Ix-xarbet alkoholiċi huma klassifikati fl-intestaturi 2203 sa 2206 jew fl-intestatura 2208 kif xieraq."

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 2202 99 91	Xarbiet mhux alkoħoliċi, għajr ilmijiet li jkun fihom dolċifikanti jew aromatizzati, li ma jinkludux meraq tal-frott, tal-ġewż jew tal-ħxejjex tal-intestatura 2009, u li jkun fihom inqas minn 0,2 % skont il-piż ta' xaham miksub mill-prodotti tal-intestaturi 0401 sa 0404.	Kollox.
ex 2202 99 95	Xarbiet mhux alkoħoliċi, għajr ilmijiet li jkun fihom dolċifikanti jew aromatizzati, li ma jinkludux meraq tal-frott, tal-ġewż jew tal-ħxejjex tal-intestatura 2009, u li jkun fihom 0,2 % jew aktar imma inqas minn 2 % skont il-piż ta' xaham miksub mill-prodotti tal-intestaturi 0401 sa 0404.	Kollox.
ex 2202 99 99	Xarbiet mhux alkoħoliċi, għajr ilmijiet li jkun fihom dolċifikanti jew aromatizzati, li ma jinkludux meraq tal-frott, tal-ġewż jew tal-ħxejjex tal-intestatura 2009, u li jkun fihom 2 % jew aktar skont il-piż ta' xaham miksub mill-prodotti tal-intestaturi 0401 sa 0404.	Kollox.
ex 2208 70	Likuri u kordjali.	Biss jekk ikun fihom prodotti ta' oriġini mill-annimali.

KAPITOLU 23

RESIDWI U SKART MILL-INDUSTRIJI TAL-IKEL; FORAĠĠ TAL-ANNIMALI PPREPARAT

Nota relatata mal-Kapitolu 23 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

- “1. L-intestatura 2309 tinkludi l-prodotti tat-tip li jintużaw fl-għalf tal-annimali, mhux speċifikati jew inklużi banda ohra, miksubin bl-ipproċessar ta' materjali veġetali jew tal-annimali sa tali punt li jkunu tilfu l-karatteristiki essenzjali tal-materjal oriġinali, għajr l-iskart veġetali, ir-residwi veġetali u l-prodotti sekondarji ta' dan l-ipproċessar.”

Estratt min-Noti ta' Spjegazzjoni tas-Sistema Armonizzata

“Qrieqeċ, it-tessuti tal-membrana li jifdal wara li jkunu ddewbu ix-xahmijiet tal-ħnieżer jew ta' annimali ohra. Dawn jintużaw prinċipalment fil-preparazzjoni tal-ikel tal-annimali (eż. gallettini tal-klieb), iżda dawn jibqgħu fl-intestatura 2301, anki jekk ikunu adatti għall-konsum mill-bniedem.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
2301	Dqiq, frakass u pellets, tal-laħam jew tal-ġewwieni tal-laħam, tal-ħut jew tal-krustaċji, tal-molluski jew ta' invertebrati akkwatiċi ohrajn, mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem; qrieqeċ.	Kollox. Tkopri l-proteini proċessati mill-annimali mhux għall-konsum mill-bniedem, frakass tal-laħam mhux għall-konsum mill-bniedem, u qrieqeċ, kemm jekk għall-konsum mill-bniedem u kemm jekk le. Id-dqiq, il-frakass u l-pellets tal-insetti, mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem huma esklużi minn din l-intestatura. Dawn huma koperti fl-intestatura 0511. Il-frakass tar-rix huwa kopert fl-intestatura 0505.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
		Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-proteina proċessata tal-annimali huma stabbiliti fir-Ringiela 1 tat-Tabella 1 fil-Kapitolu I, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
ex 2309	Preparati ta' tip li jintużaw fl-ghalf tal-annimali.	Kollox, jekk ikun fihom prodotti tal-annimali, hlief il-kodiċijiet NM 2309 90 20 u 2309 90 91. Tkopri, fost oħrajn, ikel tal-klieb jew tal-qtates, ipprezentat għal bejgħ bl-imnut (is-subintestatura 2309 10), li jkun fih prodotti gejjin mill-annimali u sustanzi solubbli tal-hut jew tal-mammiferi tal-baħar (il-kodiċi NM 2309 90 10). Tkopri wkoll prodotti tal-annimali għall-ghalf tal-annimali, inklużi taħlitiet ta' frakass (bħal qwieqeb u qrajjen). Din l-intestatura tkopri ħalib likwidu, kolostru u prodotti li fihom prodotti tal-ħalib, kolostru mhux dekaseinat, jew karboidrati, kollha tajbin għall-ghalf tal-annimali iżda mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem (il-kolostru dekaseinat tajjeb għall-ghalf tal-annimali huwa kopert fl-intestatura 3001). Din l-intestatura tkopri wkoll l-ikel tal-annimali domestiċi, il-magħda tal-klieb u t-taħlitiet ta' frakassi (it-taħlitiet jistgħu jinkludu insetti mejta). Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-ikel tal-annimali domestiċi inkluż il-magħda tal-klieb huma stabbiliti fir-Ringiela 12 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. Din l-intestatura tkopri l-prodotti pproċessati tal-bajd mhux għall-konsum mill-bniedem u prodotti pproċessati oħra tal-annimali mhux għall-konsum mill-bniedem. Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-prodotti tal-bajd huma stabbiliti fir-Ringiela 9 tat-Tabella 1 fil-Kapitolu I, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

KAPITOLU 28

SUSTANZI KIMIĊI INORGANIĊI; KOMPOSTI ORGANIĊI JEW INORGANIĊI TA' METALLI PREZZJUŻI, METALLI TAL-MATERJALI TAL-ART RARI, ELEMENTI RADJOATTIVI JEW ISOTOPI

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 2835 25 00	Idroġenortofosfat tal-kalċju ("fosfat tad-dikalċju").	Ta' oriġini mill-annimali biss. Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-fosfat tad-dikalċju huma stabbiliti fir-Ringiela 6 tat-Tabella 1 fil-Kapitolu I, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 2835 26 00	Fosfati tal-kalċju, għajr l-idroġenortofosfat tal-kalċju ("fosfat tad-dikalċju").	Fosfat tat-trikalċju ta' oriġini mill-annimali biss. Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-fosfat tat-trikalċju huma stabbiliti fir-Ringiela 7 tat-Tabella 1 fil-Kapitolu I, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

KAPITOLU 29

SUSTANZI KIMIĊI ORGANIĊI

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 2906	Alkohols ċikliċi u d-derivattivi aloġenati, sulfonati, nitrati jew nitrożati tagħhom.	Kolesterol ta' oriġini mill-annimali biss.
ex 2922 41	Lisina u l-esteri tagħha; l-imlieh tagħhom.	Ta' oriġini mill-annimali biss.
ex 2922 42	Aċidu glutamiku u l-imlieh tiegħu.	Ta' oriġini mill-annimali biss.
ex 2922 43	Aċidu antraniliku u l-imlieh tiegħu.	Ta' oriġini mill-annimali biss.
ex 2922 49	Amminoacidi oħra, għajr dawk li fihom aktar minn tip wiehed ta' funzjoni ta' ossiġenu, u l-esteri tagħhom; l-imlieh tagħhom (għajr il-lizina u l-esteri tagħha; l-imlieh tagħhom, aċidu glutamiku u l-imlieh tiegħu, aċidu antraniliku u l-imlieh tiegħu, tilidine (INN) u l-imlieh tiegħu).	Ta' oriġini mill-annimali biss.
ex 2925 29 00	Immini oħra u d-derivattivi tagħhom għajr il-chlordimeform (ISO); l-imlieh tagħhom (għajr il-chlordimeform (ISO)).	Tkopri l-kreatina ta' oriġini mill-annimali.
ex 2930	Komposti organiċi tal-kubrit.	Tkopri l-amminoacidi ta' oriġini mill-annimali bħal: — ex 2930 90 13 ċisteina u ċistina; — ex 2930 90 16 derivattivi taċ-ċisteina jew taċ-ċistina.
ex 2932 99 00	Komposti eteroċikliċi b'eteroatomu/i tal-ossiġenu biss, għajr il-komposti li fihom furan b'ċirku mhux fuż (kemm jekk idroġenat u kemm jekk le) fl-istruttura, u għajr lattoni jew Isosafrole, 1-(1,3-Benzodiossol-5-il)propan-2-on, Piperonal, Safrol, Tetraidrokannabinoli (kollha isomeri) u Carbofuran (ISO)).	Ta' oriġini mill-annimali biss, pereżempju, glukozammina, glukozammina-6-fosfat u s-sulfati tagħhom.
ex 2933	Komposti eteroċikliċi b'eteroatomu/i tan-nitroġenu biss.	Peptidi iżolati ta' oriġini mill-annimali biss.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 2936	Provitamini u vitamini, naturali jew riprodotti b'sinteżi (inklużi l-konċentrati naturali), id-derivattivi tagħhom użati primarjament bħala vitamini, u l-intertahlitiet ta' dawn ta' hawn fuq, kemm jekk fi kwalunkwe solvent u kemm jekk le.	Vitamina D3 u l-prekursuri tagħha ta' oriġini mill-annimali biss.
ex 2942 00 00	Komposti organiċi oħrajn.	Ta' oriġini mill-annimali biss.

KAPITOLU 30

PRODOTTI FARMAĊEWTIĊI

Kummenti ġenerali

- Il-prodotti lesti (jiġifieri prodotti kozmetiċi, apparati mediċi attivi impjantabbli, apparati mediċi, apparati mediċi dijanjostiċi *in vitro*, prodotti mediċinali veterinarji, prodotti mediċinali) elenkati fl-Artikolu 33 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 huma esklużi mil-lista ta' prodotti msemmija f'dan il-Kapitolu. Il-prodotti intermedji huma inklużi.
- Għall-finijiet tal-intestatura 3002, l-espressjoni "prodotti immunoloġiċi" tapplika għall-peptidi u għall-proteini (għajr l-oġġetti tal-intestatura 2937) li huma involuti direttament fir-regolamentazzjoni tal-proċessi immunoloġiċi, bħall-antikorpi monoklonali (MAB), il-frammenti tal-antikorpi, il-konjugati tal-antikorpi u l-konjugati tal-frammenti tal-antikorpi, l-interlewkini, l-interferoni (IFN), il-kemokini u ċerti fatturi ta' nekrozi tumurali (TNF), il-fatturi tat-tkabbir (GF), l-ematopojetini u l-fatturi li jstimulaw il-kolonji (CSF).
- Għall-finijiet tas-subintestaturi 3002 13 u 3002 14, dawn li ġejjin għandhom ikunu ttrattati:
 - bħala prodotti mhux imhalltin, prodotti puri, kemm jekk fihom l-impurità u kemm jekk le;
 - bħala prodotti mhalltin:
 - il-prodotti msemmija fil-punt 3.1 dissolti fl-ilma jew f'solventi oħrajn;
 - il-prodotti msemmija fil-punti 3.1 u 3.2.1 bi stabbilizzatur miżjud mehtieg għall-preservazzjoni jew għat-trasport tagħhom;
 - il-prodotti msemmija fil-punti 3.1, 3.2.1 u 3.2.2 ma' kwalunkwe addittiv ieħor.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 3001 20 90	Estratti ta' glandoli jew ta' organi oħrajn jew tat-tnixxijiet tagħhom, għajr ta' oriġini mill-bniedem.	Prodotti derivati mill-annimali biss. Tkopri prodott li jaġixxi bħala sostitut għall-kolostru matern u użat fl-għalf ta' għoġġela.
ex 3001 90 91	Sustanzi tal-annimali ppreparati għal użi terapewtiċi jew profilattiċi: eparina u l-imlieh tagħha.	Biss il-prodotti derivati mill-annimali destinati għal ipproċessar ulterjuri, f'konformità mal-Artikolu 34(1) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, għall-manifattura tal-prodotti derivati msemmija fil-punti (a) sa (f) tal-Artikolu 33, ta' dak ir-Regolament.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 3001 90 98	Sustanzi mill-annimali oħrajn għajr l-eparina u l-imlieh tagħha ppreparati għal użi terapewtiċi jew profilattiċi, mhux speċifikati jew inkluzi banda oħra f'dan il-Kapitolu.	Prodotti derivati mill-annimali biss. Minbarra l-glandoli u l-organi l-oħrajn imsemmijin fin-Noti ta' Spjegazzjoni tas-Sistema Armonizzata tal-intestatura 3001, dan il-kodiċi NM ikopri l-ipofisi, il-kapsuli surrenali u l-glandola tat-tirojda.
ex 3002 12 00	Antiseri u frazzjonijiet oħrajn tad-demem.	Prodotti derivati mill-annimali biss. Teskludi l-antikorpi u d-DNA. Taht l-intestatura 3002, ir-rekwiżiti speċifiċi huma stabbiliti għall-prodotti sekondarji tal-annimali koperti bit-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 u speċifikati fir-ringieli li ġejjin: — Ringiela 2: prodotti tad-demem għajr mill-ekwidi; — Ringiela 3: demem u prodotti tad-demem mill-ekwidi.
ex 3002 13 00	Prodotti immunoloġiċi, mhux imħalltin, mhux ippreżentati f'dożi mkejla jew f'forom jew f'pakki għall-bejgħ bl-imnut.	Demem ta' oriġini mill-annimali jew prodotti magħmula minn demem ta' oriġini mill-annimali biss.
ex 3002 14 00	Prodotti immunoloġiċi, imħalltin, mhux ippreżentati f'dożi mkejla jew f'forom jew f'pakki għall-bejgħ bl-imnut.	Demem ta' oriġini mill-annimali biss.
ex 3002 15 00	Prodotti immunoloġiċi, ippreżentati f'dożi mkejla jew f'forom jew f'pakki għall-bejgħ bl-imnut.	Demem ta' oriġini mill-annimali biss.
ex 3002 49 00	Tossini, kulturi ta' mikroorganizi (ħlief ħmira) u prodotti simili.	Patoġeni u kulturi ta' patoġeni għall-annimali biss.
ex 3002 51 00	Prodotti għat-terapija taċ-ċelloli.	Patoġeni u kulturi ta' patoġeni għall-annimali biss.
ex 3002 59 00	Kulturi taċ-ċelloli, kemm jekk modifikati u kemm jekk le, għajr prodotti tat-terapija taċ-ċelloli.	Patoġeni u kulturi ta' patoġeni għall-annimali biss.
3002 90 30	Demem tal-annimali ppreparat għal użi terapewtiċi, profilattiċi jew dijanjostiċi.	Kollox.
ex 3002 90 90	Oħrajn.	Patoġeni u kulturi ta' patoġeni għall-annimali biss.
ex 3006 92 00	Skart farmaċewtiku.	Prodotti derivati mill-annimali biss. Tkopri l-iskart farmaċewtiku u l-prodotti farmaċewtiċi mhux tajbin għall-iskop oriġinali tagħhom.

KAPITOLU 31

FERTILIZZANTI

Noti relatati mal-Kapitolu 31 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

“1. Dan il-Kapitolu ma jkoprix:

(a) demm tal-annimali tal-intestatura 0511;

[...].

[...].

6. Għall-finijiet tal-intestatura 3105, it-terminu ‘fertilizzanti oħrajn’ japplika biss għall-prodotti li jintużaw bħala fertilizzanti u li jkun fihom, bħala kostitwent essenzjali, mill-inqas wiehed mill-elementi fertilizzanti nitroġenu, fosforu jew potassju.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 3101 00 00	Fertilizzanti ta' oriġini annimali jew veġetali, kemm jekk imħalltin flimkien jew trattati kimikament u kemm jekk le; fertilizzanti magħmulin bit-tahlit jew bit-trattament kimiku ta' prodotti tal-annimali jew veġetali.	Prodotti derivati mill-annimali biss. Tkopri l-gwanu, hlief il-gwanu mineralizzat. Tkopri d-demel imħallat bi proteina pproċessata mill-annimali, jekk jintuża bħala fertilizzant. Ir-rekwiżiti speċifiċi għad-demel ipproċessat, għall-prodotti derivati mid-demel ipproċessat u għall-gwanu tal-friefet il-lejl huma stabbiliti fir-Ringiela 1 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
ex 3105 10 00	L-oġġetti ta' dan il-kapitolu f'forma ta' tablets jew forom simili jew f'pakketi ta' piż gross li ma jaqbiżx 1-10 kg.	Fertilizzanti li jkun fihom prodotti derivati mill-annimali biss. Ir-rekwiżiti speċifiċi għad-demel ipproċessat, għall-prodotti derivati mid-demel ipproċessat u għall-gwanu tal-friefet il-lejl huma stabbiliti fir-Ringiela 1 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
ex 3105 90	Fertilizzanti oħrajn.	Fertilizzanti li jkun fihom prodotti derivati mill-annimali biss. Ir-rekwiżiti speċifiċi għad-demel ipproċessat, għall-prodotti derivati mid-demel ipproċessat u għall-gwanu tal-friefet il-lejl huma stabbiliti fir-Ringiela 1 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

KAPITOLU 32

ESTRATTI GĦALL-IKKONZAR JEW GĦAŻ-ŻBIGĦ; TANNINI U D-DERIVATTIVI TAGĦHOM; ŻEBGĦAT, PIGMENTI U MATERJA KOLORANTI OHRA; ŻEBGĦAT U VERNIĊI; STOKK U MASTIĊI OHRAJN; LINEK**Noti relatati mal-Kapitolu 32 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)**

- “3. L-intestaturi 3203, 3204, 3205 u 3206 japplikaw ukoll għall-preparati ibbażati fuq il-materja koloranti (inkluż, fil-każ tal-intestatura 3206, il-pigmenti koloranti tal-intestatura 2530 jew tal-Kapitolu 28, fjokki tal-metall u trab tal-metall), li jintużaw għaž-żbigħ ta' kwalunkwe materjal jew li jintużaw bħala ingredjenti fil-manifattura tal-preparati koloranti. Madankollu l-intestaturi ma japplikawx għall-pigmenti dispersi f'media mhux milwiema, f'forma likwida jew ta' paste, li jintużaw fil-manifattura taż-żebgħat, inkluż l-enamels (l-intestatura 3212), jew għal preparati ohrajn tal-intestaturi 3207, 3208, 3209, 3210, 3212, 3213 jew 3215.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 3203 00	Materja koloranti ta' oriġni mill-annimali (inkluż estratti taż-żbigħ iżda eskluż l-iswed ta' oriġni mill-annimali), kemm jekk definiti kimikament u kemm jekk le; preparati kif speċifikat fin-Nota 3 ta' dan il-kapitolu bbażati fuq materja koloranti ta' oriġni mill-annimali.	Prodotti derivati mill-annimali biss (eż. kuċċinilja karminju), jew id-dispersjonijiet tal-kulur f'bażi ta' xaham tal-ħalib biss, użati għall-produzzjoni tal-ikel jew tal-ghalf.
ex 3204	Materja koloranti organika sintetika, kemm jekk definita kimikament u kemm jekk le; preparati kif speċifikat fin-Nota 3 ta' dan il-Kapitolu bbażati fuq materja koloranti organika sintetika; prodotti organiċi sintetiċi ta' tip użati bħala aġenti brillaturi fluworexxenti jew bħala luminofori, kemm jekk definiti kimikament u kemm jekk le.	Prodotti derivati mill-annimali biss (eż. kuċċinilja karminju), jew id-dispersjonijiet tal-kulur f'bażi ta' xaham tal-ħalib biss, użati għall-produzzjoni tal-ikel jew tal-ghalf.

KAPITOLU 33

ŻJUT ESSENZJALI U REŻINOJDI; PREPARATI TA' FWEJJAĦ, KOSMETIĊI JEW TAT-TWALETTA

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 3302	Taħlitiet ta'sustanzi bir-riħa u taħlitiet (inklużi soluzzjonijiet alkoholiċi) b'bażi ta'wahda jew aktar minn dawn is-sustanzi, ta'tip użati bħala materja prima fl-industrija; preparati ohra bbażati fuq sustanzi bir-riħa, tat-tip użati għall-manifattura tax-xarbiet.	L-aromatizzanti f'bażi ta' xaham tal-ħalib biss, użati fil-produzzjoni tal-ikel jew tal-ghalf.

KAPITOLU 35

SUSTANZI ALBUMINOJDI; LAMTI MODIFIKATI; KOLOL; ENZIMI

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 3501	Kaseina, kaseinati u derivattivi oħrajn tal-kaseina; kolol tal-kaseina.	Ta' orġini mill-annimali biss. Tkopri l-kaseina għall-konsum mill-bniedem, għall-ghalf tal-annimali jew għall-finijiet tekniċi. Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-halib, għall-prodotti bbażati fuq il-halib u għall-kolostru mhux għall-konsum mill-bniedem huma stabbiliti fir-Ringiela 4 tat-Tabella 1 fil-Kapitolu I, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
ex 3502	Albumini (inklużi l-konċentrati ta' żewġ proteini jew aktar tax-xorrox, b'kontenut, skont il-piż, ta' aktar minn 80 % ta' proteini tax-xorrox, ikkalkulati fuq il-materja niexfa), albuminati u derivattivi oħrajn tal-albumina.	Ta' orġini mill-annimali biss. Tkopri l-prodotti derivati mill-bajd u derivati mill-halib għall-konsum mill-bniedem u mhux għall-konsum mill-bniedem (inkluż għal finijiet tal-ghalf tal-annimali). L-albumina għall-produzzjoni ta' prodotti farmaċewtiċi hija koperta fl-intestatura 3002. Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-halib, għall-prodotti bbażati fuq il-halib, għall-kolostru u l-prodotti tal-kolostru mhux għall-konsum mill-bniedem huma stabbiliti fir-Ringiela 4 tat-Tabella 1 fil-Kapitolu I, it-Taqsima 1 tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 u dawk għall-prodotti tal-bajd mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem huma stabbiliti fir-Ringiela 9 tat-Tabella 1 fil-Kapitolu I, it-Taqsima 1 tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
3503 00	Ġelatina (inkluża l-ġelatina f'folji rettangolari (inkluż kwadri), kemm jekk bis-superfiċe maħduma jew ikkulurita u kemm jekk le) u derivattivi tal-ġelatina; isinglass; kolol oħra ta' orġini mill-annimali, għajr il-kolol tal-kaseina tal-intestatura 3501.	Tkopri l-ġelatina għall-konsum mill-bniedem, għall-ghalf tal-annimali u għall-użu tekniċi. Il-ġelatina kklassifikata fl-intestatura 3913 (proteini mwebbsin) u l-ġelatina kklassifikata fl-intestatura 9602 (ġelatina maħduma, mhux imwebbsa u oġġetti tal-ġelatina mhux imwebbsa) pereżempju, kapsuli vojta jekk mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem jew mill-annimali, huma esklużi mill-kontrolli uffiċjali. Ir-rekwiżiti speċifiċi huma stabbiliti fir-Ringiela 5 tat-Tabella 1 fil-Kapitolu I, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV għar-Regolament (UE) Nru 142/2011 għall-ġelatina u għall-proteina idrolizzata mhux għall-konsum mill-bniedem u fil-Kapitolu II, it-Taqsima 11, tal-Anness XIV ta' dak ir-Regolament għall-fotoġelatina.
ex 3504 00	Peptoni u d-derivattivi tagħhom; sustanzi oħra tal-proteini u d-derivattivi tagħhom, mhux speċifikati jew inklużi banda oħra f'dan il-Kapitolu; trab għall-ġilda kemm jekk ikkromat u kemm jekk le.	Ta' orġini mill-annimali biss. Tkopri l-kollaġen u l-proteini idrolizzati għall-konsum mill-bniedem, għall-ghalf tal-annimali u għall-użu tekniċi.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
		Tkopri l-prodotti tal-kollaġen b'bażi ta' proteina derivati minn ġlud, għadam u gheruq tal-annimali. Tkopri l-proteini idrolizzati li jikkonsistu minn polipeptidi, peptidi jew amminoacidi, u tahlitiet tagħhom, miksuba permezz tal-idroliżi tal-prodotti sekondarji tal-annimali. L-oġġetti inklużi f'din l-intestatura huma esklużi mill-kontrolli uffiċjali meta jintużaw bħala addittivi tal-ikel fil-preparati tal-ikel (l-intestatura 2106). Tkopri kwalunkwe prodotti sekondarji tal-halib għall-konsum mill-bniedem fil-każ li ma jkunux koperti fl-intestatura 0404. Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-kollaġen huma stabbiliti fir-Ringiela 8 u għall-ġelatina u għall-proteina idrolizzata fir-Ringiela 5 tat-Tabella 1 fil-Kapitolu I, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.
ex 3507 10 00	Ilma tat-tames u l-konċentrati tiegħu.	Ilma tat-tames u l-konċentrati għall-konsum mill-bniedem, derivati minn prodotti tal-annimali biss.
ex 3507 90 90	Enzimi oħra u enzimi ppreparati, mhux speċifikati jew inklużi banda oħra f'dan il-Kapitolu, għajr l-Ilma tat-tames u l-konċentrati tiegħu jew il-lipoproteina lipaži jew il-proteazi alkalina tal-aspergillus.	Ta' oriġini mill-annimali biss.

KAPITOLU 38

DIVERSI PRODOTTI KIMIĊI

Noti relatati mal-Kapitolu 38 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

- “4. Fin-nomenklatura, 'skart muniċipali' tfisser l-iskart li jingabar mill-unitajiet domestiċi, mil-lukandi, mir-ristoranti, mill-isptarijiet, mill-hwienet, mill-uffiċċji, eċċ. il-ġbir mill-knis tat-toroq u tal-bankini, kif ukoll l-iskart tal-kostruzzjoni u tad-demolizzjoni. L-iskart muniċipali generalment ikun fih varjetà kbira ta' materjali bħal plastik, lastiku, injam, karti, tessuti, ħġieġ, metalli, materjali tal-ikel, ghamara miksura u oġġetti oħrajn miksurin jew mormijin.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 3821 00 00	Media ppreparata għall-kolturi għall-iżvilupp jew għall-manutenzjoni tal-mikro-organizmi (inklużi l-virusi u bħallhom) jew taċ-ċelloli tal-pjanti, tal-bniedem jew tal-annimali.	Jekk ikun fihom prodotti derivati mill-annimali biss.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 3822	Ir-reagenti dijanjostiċi jew tal-laboratorju fuq rifda, ir-reagenti ppreparati dijanjostiċi jew tal-laboratorju kemm jekk fuq rifda u kemm jekk le, kemm jekk ippreżentati fil-forma ta' kits u kemm jekk le, għajr dawk tal-intestatura 3006; materjali ta' referenza ċertifikati.	Prodotti derivati mill-annimali biss, għajr apparati mediċi kif definit fl-Artikolu 2, il-punt ⁽¹⁾ , tar-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ u apparati mediċi dijanjostiċi <i>in vitro</i> kif definit fl-Artikolu 2, il-punt ⁽²⁾ , tar-Regolament (UE) 2017/746 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ .
ex 3823	Aċidi xahmin monokarbossiliċi industrijali; żjut aċidużi mir-raffinar; alkohols xahmin industrijali.	Addittivi tal-ikel ta' orġini mill-annimali biss.
ex 3824	Leganti ppreparati għall-forom jew għall-qlub tal-fonderija; prodotti u preparati kimiċi oħrajn tal-industrija kimiċi jew konnessi (inkluż dawk li jikkonsistu minn taħlitiet ta' prodotti naturali), mhux speċifikati jew inklużi banda oħra f'dak il-Kapitolu.	Ta' orġini mill-annimali biss (pereżempju, prodotti kimiċi, prodotti intermedji għall-industrija farmaċewtika, addittivi tal-ikel).
ex 3825 10 00	Skart municipli.	L-iskart tal-catering li fih prodotti tal-annimali biss, jekk dan ikun fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 2(2), il-punt (g), tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, hliet l-iskart tal-catering li joriġina direttament minn mezz ta' trasport li joperaw internazzjonalment u li jintrema f'konformità mal-Artikolu 12, il-punt (d) ta' dak ir-Regolament. Tkopri ż-żejt tat-tisjir użat li jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 f'konformità mal-Artikolu 2 tiegħu. Pereżempju, il-fertilizzanti organiċi, il-bijogass, il-bijodizil jew il-fjuwil jistgħu jiġu koperti f'dan il-kodiċi NM.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati mediċi, li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE, ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 u r-Regolament (KE) Nru 1223/2009 u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 90/385/KEE u 93/42/KEE (ĠU L 117, 5.5.2017, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/745/oj>).

⁽²⁾ Ir-Regolament (UE) 2017/746 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati mediċi dijanjostiċi *in vitro* u li jhassar id-Direttiva 98/79/KE u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/227/UE (ĠU L 117, 5.5.2017, p. 176, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/746/oj>).

KAPITOLU 39

PLASTIK U OĠĠETTI MAGHMULA MINNU; LASTIKU U OĠĠETTI MAGHMULA MINNU

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 3913 90 00	Polimeri naturali u polimeri naturali modifikati, mhux speċifikati jew inklużi banda oħra f'dan il-Kapitolu, f'forom primarji, għajr l-aċidu alġiniku, l-imlieh u l-esteri tiegħu.	Il-prodotti derivati mill-annimali biss (pereżempju, sulfat tal-kondroitin, kitosan, gelatina mwebbsa).

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 3917 10	Imsaren artifiċjali (budellati) ta' proteina mwebbsa jew ta' materjal ċellulożiku.	Prodotti derivati mill-annimali biss.
ex 3926 90 97	Ogġetti oħrajn tal-plastik u ogġetti ta' materjali oħrajn tal-intestaturi 3901 sa 3914, għajr dawk tas-subintestaturi/kodiċijiet 3926 10 00, 3926 20 00, 3926 30 00, 3926 40 00, 3926 90, 3926 90 50 u 3926 90 60.	Tkopri l-kapsuli vojta tal-ġelatina mwebbsa għall-ikel u għall-konsum mill-annimali. Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-ġelatina huma stabbiliti fir-Ringiela 5 tat-Tabella 1 fil-Kapitolu I, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

KAPITOLU 41

ĠLUD GREZZI (GĦAJR IL-ĠLUD TAL-PELLIĊĊERJA) U L-ĠILDA

Kummenti ġenerali

Il-ġlud tal-ungulati koperti fl-intestaturi 4101, 4102 u 4103 biss għandhom ikunu soġġetti għall-kontrolli uffiċjali.

Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-ġlud tal-ungulati huma stabbiliti fir-Ringieli 4 u 5 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

Noti relatati mal-Kapitolu 41 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

“1. Dan il-Kapitolu ma jkoprix:

- (a) qtugħ jew skart simili, ta' ġlud grezzi (l-intestatura 0511);
- (b) ġlud jew partijiet mill-ġlud tal-ghasafar, bir-rix jew biż-żajbar tagħhom, tal-intestatura 0505 jew 6701; jew
- (c) ġlud, bix-xagħar jew bis-suf, grezzi, ikkonzati jew ippreparati (il-Kapitolu 43); madankollu, dawn li ġejjin għandhom ikunu kklassifikati fil-Kapitolu 41, jiġifieri, il-ġlud grezzi bix-xagħar jew bis-suf, tal-annimali bovini (inkluż tal-buflu), tal-annimali ekwini, tan-nagħaġ jew tal-ħrief (ħrief il-ħrief Astrakhan, Broadtail, Karakul, Persjani jew ħrief simili, il-ħrief tal-Indja, taċ-Ċina, tal-Mongolja jew tat-Tibet), tal-mogħoż jew tal-gidien (minbarra l-mogħoż u l-gidien tal-Jemen, tal-Mongolja jew tat-Tibet), tal-ħnieżer (inkluż il-qazquż pekari), tal-kamoxxi, tal-ghazziela, tal-iġmla (inklużi d-dromedarji), tar-renna, tal-elk, taċ-ċerva, taċ-ċriev irġiel jew tal-klieb.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 4101	Ġlud grezzi tal-annimali bovini (inkluż il-buflu) jew ekwini (friski, jew immellhin, imnixxfin, ittrattati bil-ġir, piklati jew ippreservati mod ieħor, iżda mhux ikkonzati, parċminati jew ippreparati ulterjorment) kemm jekk bix-xagħar imneħhi jew maqsumin u kemm jekk le.	Ġlud friski, imkesshin jew trattati biss, inkluż imnixxfin, immellhin fix-xott, jew ippreservati bi proċess għajr bi proċess ta' kkonzar jew proċess ekwivalenti. Tista' tkun possibbli l-importazzjoni mingħajr restrizzjonijiet għall-ġlud trattati kif imsemmi fil-Kapitolu V, il-punt C.2, tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jekk ikunu konformi mal-Artikolu 41(3) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, b'mod partikolari għall-kodiċijiet NM ex 4101 20 80 u ex 4101 50 90.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 4102	Ġlud grezzi tan-nagħaġ jew tal-ħrief (friski, jew immellhin, imnixxfen, ittrattati bil-ġir, piklati jew ippreservati b'mod ieħor, iżda mhux ikkonzati, parċminati jew ippreparati ulterjorment), kemm jekk bis-suf jew maqsumin u kemm jekk le, għajr dawk esklużi bin-Nota 1(c) ta' dan il-Kapitolu.	Ġlud friski, imkesshin jew trattati biss, inkluż imnixxfen, immellhin fix-xott, jew ippreservati bi proċess għajr bi proċess ta' kkonzar jew proċess ekwivalenti. Tista' tkun possibbli l-importazzjoni mingħajr restrizzjonijiet għall-ġlud trattati kif imsemmi fil-tal-Kapitolu V, il-punt C.2, tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jekk ikunu konformi mal-Artikolu 41(3) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, b'mod partikolari għall-kodiċijiet NM ex 4102 21 00 u ex 4102 29 00.
ex 4103	Ġlud grezzi oħrajn (friski, jew immellhin, imnixxfen, ittrattati bil-ġir, piklati jew ippreservati mod ieħor, iżda mhux ikkonzati, parċminati jew ippreparati ulterjorment), kemm jekk bix-xagħar imneħhi jew maqsumin u kemm jekk le, għajr dawk esklużi bin-Nota 1(b) jew 1(c) ta' dan il-Kapitolu.	Ġlud friski, imkesshin jew trattati biss, inkluż imnixxfen, immellhin fix-xott, jew ippreservati bi proċess għajr bi proċess ta' kkonzar jew proċess ekwivalenti. Tista' tkun possibbli l-importazzjoni mingħajr restrizzjonijiet għall-ġlud trattati kif imsemmi fil-Kapitolu V, il-punt C.2, tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jekk ikunu konformi mal-Artikolu 41(3) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, b'mod partikolari għall-kodiċi NM ex 4103 90 00.

KAPITOLU 42

OĠĠETTI TAL-ĠILDA; OĠĠETTI TAS-SARRAĠ U XEDD; OĠĠETTI GHAS-SAFAR, HANDBAGS U KONTENITURI SIMILI; OĠĠETTI TAL-MUSRANA TA' ANNIMALI (HLIEF MUSRANA TAD-DUDU TAL-HARIR)

Noti relatati mal-Kapitolu 42 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

“2. Dan il-Kapitolu ma jkoprix:

(a) watar kirurġiku sterili jew materjali sterili simili għas-suturi (l-intestatura 3006);

[...]

(ij) kordi, ġlud għat-tnabar jew bħalhom, jew partijiet oħra ta' strumenti mużikali (l-intestatura 9209).”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 4205 00 90	Oġġetti oħrajn tal-ġilda jew tal-ġilda rikostitwita, għajr ta' tip użati fil-makkinarju jew fl-apparat mekkaniku jew għal użi tekniċi oħrajn.	Magħda tal-klieb u materja prima biss għall-manifattura tal-magħda tal-klieb.
ex 4206 00 00	Oġġetti magħmulin mill-imsaren (għajr il-musrana tad-dudu tal-ħarir), mill-ġilda tal-battiloru, mill-bzieżaq tal-awrina jew mill-għeruq.	Ikel għall-annimali domestiċi u materja prima biss għall-manifattura ta' ikel għall-annimali domestiċi ipproċessat.

KAPITOLU 43

ĠLUD TAL-PELLIĊĊERJA U FER ARTIFICJALI; MANIFATTURI TAGHHOM

Noti relatati mal-Kapitolu 43 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

- “1. Fin-nomenklatura kollha, ir-referenzi għal ‘glud tal-pelliċċerija’, għajr il-glud tal-pelliċċerija grezzi tal-intestatura 4301, japplikaw għall-glud tal-annimali kollha li jkunu ġew ikkonzati jew ippreparati bix-xagħar jew bis-suf.
2. Dan il-Kapitolu ma jkoprix:
- (a) glud tal-ghasafar jew partijiet mill-glud tal-ghasafar, bir-ris jew biż-żajbar tagħhom (l-intestatura 0505 jew 6701);
- (b) glud grezzi, bix-xagħar jew bis-suf, tal-Kapitolu 41 (ara n-Nota 1(c) ta' dak il-Kapitolu).”

Estratt min-Noti ta' Spjegazzjoni tas-Sistema Armonizzata

“Intestatura 4301: Il-glud tal-pelliċċerija jitqiesu bħala grezzi u jaqgħu taħt din l-intestatura mhux biss meta jkunu fl-istat naturali, iżda wkoll jekk ikunu mnaddfin u ppreservati minn deterjorazzjoni, eż. billi jiġu mnixxfen jew immellhin (fin-niedi jew fix-xott). Il-fer jista' wkoll ikun 'mighbud' jew 'imqaxxar', jiġifieri, ix-xagħar ohxon jiġi estratt jew maqtugħ, jew is-superfiċe tal-gilda 'titneħhiela l-gilda' jew 'jinbarax'.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 4301	Ġlud tal-pelliċċerija grezzi (bl-irjus, bid-dnub, bis-saqajn u b'biċċiet jew qatgħat oħra, tajbin għall-użu mill-pelliċċier), għajr il-glud grezzi tal-intestaturi 4101, 4102 jew 4103.	Kollox, esklużi l-glud tal-pelliċċerija trattati f'konformità mal-Kapitolu VIII tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jekk ikunu konformi mal-Artikolu 41(3) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009. Tkopri s-subintestaturi li ġejjin: - ex 4301 10 00 (tal-mink, shih, bir-ras, bid-dnub, bis-saqajn jew mingħajrhom): ir-rekwiżiti speċifiċi għall-prodotti derivati għal użi barra mill-katina tal-ghalf (fer) huma stabbiliti fir-Ringiela 14 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011; - ex 4301 30 00 (tal-ħaruf, kif ġejjin: Astrakhan, Broadtail, Karakul, Persjan u ħrief simili, il-ħrief Indjani, Ċiniżi, Mongoljani jew Tibetani, shah, bir-ras, bid-dnub, bis-saqajn jew mingħajrhom): ir-rekwiżiti speċifiċi għall-glud tal-ungulati huma stabbiliti fir-Ringiela 5 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1 tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011; - ex 4301 60 00 (tal-volpi, shah, bir-ras, bid-dnub, bis-saqajn, jew mingħajrhom): ir-rekwiżiti speċifiċi għall-prodotti derivati għal użi barra mill-katina tal-ghalf (fer) huma stabbiliti fir-Ringiela 14 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011; - ex 4301 80 00 (glud tal-pelliċċerija oħrajn, shah, bir-ras, bid-dnub jew bis-saqajn jew mingħajrhom): ħlief ungulati, pereżempju firien il-gebel, felini selvaġġi, foki, nutria. Ir-rekwiżiti speċifiċi għall-prodotti derivati għal użi barra mill-katina tal-ghalf (fer) huma stabbiliti fir-Ringiela 14 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011;

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
		— ex 4301 90 00 (irjus, dnub, saqajn u biċċiet jew qatgħat oħrajn, adatti biex jintużaw mill-pelliċċier): ir-rekwiżiti speċifiċi għall-prodotti derivati għal użi barra mill-katina tal-ghalf (fer) huma stabbiliti fir-Ringiela 14 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

KAPITOLU 51

SUF, XAGĦAR FIN JEW AĦRAX TAL-ANIMALI; RADEN U DRAPP MINSUĠ MILL-KRIN

Kummenti ġenerali

Għall-intestaturi 5101 sa 5103, ir-rekwiżiti speċifiċi għas-suf u x-xagħar mhux trattati huma stabbiliti fir-Ringiela 8 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

Nota relatata mal-Kapitolu 51 (estratt min-Noti relatati ma' dan il-Kapitolu tan-NM)

“1. Fin-nomenklatura:

- (a) ‘Suf’ tfisser il-fibra naturali imkabbra min-nagħaġ jew mill-ħrief.
- (b) ‘Xagħar fin tal-annimali’ tfisser il-pil tal-alpaka, tal-lama, tal-vikunja, tal-ġemel (inkluż id-dromedarju), tal-jak, tal-mogħoż angora, Tibetani, Kashmir jew bħallhom (iżda mhux tal-mogħoż komuni), tal-fenek (inklużi l-fenek angora), tal-liebru, tal-kastur, tan-nutria jew tal-far tal-misk.
- (c) ‘Xagħar aħrax tal-annimali’ tfisser ix-xagħar tal-annimali mhux imsemmi hawn fuq, hlief ix-xagħar u l-lanżit li jintuża fil-produzzjoni tal-ixkupilji jew tal-pniezel (l-intestatura 0502) u l-krin (l-intestatura 0511).”

Estratt min-Noti ta' Spjegazzjoni tas-Sistema Armonizzata

“Fin-nomenklatura, l-espressjoni ‘xagħar aħrax tal-annimali’ tfisser ix-xagħar kollu tal-annimali li mhux ‘xagħar fin tal-annimali’ hlief is-suf (l-intestatura 5101), ix-xagħar tal-krinjieri jew tad-dnub tal-annimali ekwini jew bovini (ikklassifikati bħala ‘krin’ l-intestatura 0511), il-lanżit u x-xagħar tal-ħnieżer, tal-majjali tas-simna jew taċ-ċingjali u x-xagħar tal-badger u xagħar ieħor għall-manifattura tal-ixkupilji jew tal-pniezel (l-intestatura 0502) (ara n-Nota tal-Kapitolu 1(c)).”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 5101	Suf, mhux imqardax jew mimxut.	Tkopri s-suf mhux trattat.
ex 5102	Xagħar fin jew aħrax tal-annimali, mhux imqardax jew mimxut.	Tkopri x-xagħar fin jew aħrax mhux trattat tal-annimali, inkluż ix-xagħar aħrax mill-falda tal-annimali bovini jew ekwini.
ex 5103	Skart tas-suf jew tax-xagħar fin jew aħrax tal-annimali, inkluż skart tar-raden iżda eskluż il-materjal imrixtel.	Tkopri s-suf jew x-xagħar fin jew aħrax mhux trattati tal-annimali.

KAPITOLU 67

RIX U ŻAJBAR IPPREPARATI U OĠĠETTI MAGHMULIN MIR-RIX JEW MIŻ-ŻAJBAR; FJURI ARTIFICJALI; OĠĠETTI TAX-XAGHAR TAL-BNIEDEM

Estratt min-Noti ta' Spjegazzjoni tas-Sistema Armonizzata

“L-intestatura 6701 tkopri:

- (A) Ġlud u partijiet oħrajn minn ghasafar bir-rix jew biż-żajbar tagħhom, rix u żajbar, u partijiet mir-rix, li għalkemm għadhom ma jikkostitwixxux oġġetti magħmula, ikunu għaddew minn proċess għajr trattament sempliċi ta' tindif, diżinfettar jew preservazzjoni (ara n-Nota ta' Spjegazzjoni tal-intestatura 0505); l-oġġetti ta' din is-subintestatura jistgħu, pereżempju, ikunu bbliċjati, miżbugħa, innukklati jew mibruma.
- (B) Oġġetti magħmula minn ġlud jew partijiet oħra tal-ghasafar bir-rix jew biż-żajbar tagħhom, oġġetti magħmulin mir-rix, miż-żajbar jew minn partijiet tar-rix, anke jekk ir-rix jew ż-żajbar, eċċ. mhumiex maħdumin jew sempliċement imnaddfin, iżda dawn ma jinkludux l-oġġetti magħmulin minn pinen tal-ġwienah u qasab tar-rix. Għalhekk l-intestatura tinkludi:
- (1) Rix wahdiet li l-qasab tagħhom ikunu ġew armati jew marbuta jew għall-użu bħala, pereżempju muntaturi milinerji, u wkoll rix wahdiet komposti assemblati minn elementi differenti.
 - (2) Rix assemblati fil-forma ta' clusters, u rix jew żajbar assemblat permezz tal-inkullar jew it-twaħħil fuq drapp tat-tessut jew bażi oħra.
 - (3) Tberfiliet magħmula minn ghasafar, partijiet tal-ghasafar, rix jew żajbar għal kpiepel, boas, kullari, kapep jew oġġetti oħra tal-ilbies jew aċċessorji tal-hwejjeġ.
 - (4) Fannijiet magħmula minn rix ornamenti, b'oqfsa ta' kwalunkwe materjal. Madankollu, il-fannijiet b'oqfsa jew metall prezzjuż huma kklassifikati fl-intestatura 7113.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 6701 00 00	Ġlud u partijiet oħrajn tal-ghasafar bir-rix jew biż-żajbar tagħhom, rix, partijiet tar-rix, żajbar u oġġetti magħmulin minnhom (għajr l-oġġetti tal-intestatura 0505 u pinen tal-ġwienah u qasab tar-rix maħdumin).	Ġlud u partijiet oħrajn tal-ghasafar bir-rix jew biż-żajbar tagħhom, rix u żajbar, u partijiet tar-rix. Tkopri l-oġġetti ta' ġlud mhux maħdumin jew sempliċement imnaddfa, rix jew żajbar, u partijiet tar-rix. Eskluż ir-rix dekorattiv trattat, ir-rix trattat li jingarr minn vjaġġaturi għall-użu privat tagħhom jew il-kunsinni ta' rix trattat mibgħuta lil individwi privati għal finijiet mhux industrijali, kif imsemmi fil-Kapitolu II, it-Taqsima 6(a), tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011. Ir-rekwiżiti speċifiċi għar-rix huma stabbiliti fir-Ringiela 9 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

KAPITOLU 71

PERLI NATURALI JEW KULTIVATI, HAĠAR PREZZJUŻ JEW SEMIPREZZJUŻ, METALLI PREZZJUŻI, METALLI MLIJBBSA B'METALL PREZZJUŻ, U OĠĠETTI MAGHMULA MINNHOM; BIĠOTTERIJA; MUNITA

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 7101 21 00	Perli kultivati mhux ma'duma.	Tinkludi gajdri mhux tajbin għall-konsum mill-bniedem, li fihom perla kultivata waħda jew aktar, ippreservati fis-salmura jew b'metodi differenti, ippakkjati f'kontenituri mitbuqa. Tkopri perli kultivati mhux ma'duma msemmija fil-Kapitolu IV, it-Taqsima 2, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 sakemm ma jkunux esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 kif previst fl-Artikolu 2(2), il-punt (f), ta' dak ir-Regolament.

KAPITOLU 95

ĠUGARELLI, LOGHOB U OĠĠETTI GĦALL-ISPORTS; PARTIJET U AĊĊESSORJI TAGĦHOM**Estratt min-Noti ta' Spjegazzjoni tas-Sistema Armonizzata**

“Id-divertiment tal-fieri, iċ-ċirkli ambulanti, il-menageries ambulanti u t-teatri ambulanti jaqgħu fl-intestatura 9508 dment li dawn jinkludu l-unitajiet essenzjali kollha meħtieġa għall-operazzjoni normali tagħhom. L-intestatura tinkludi wkoll oġġetti ta' tagħmir awżiljarju dment li dawn ikunu preżentati ma' dawn id-diversi forom ta' divertiment, u bħala komponenti tagħhom, minkejja li meta jiġu preżentati separatament, dawn l-oġġetti (eż. tined, annimali, strumenti mużikali, impjanti tal-enerġija, muturi, fittings tat-tidwil, sits u armi u munizzjon) jaqgħu taht intestaturi oħra tan-Nomenklatura.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 9508 10 00	Ċirkli ambulanti u menageries ambulanti.	Annimali hajjin biss.
ex 9508 30	Divertiment tal-fieri.	Annimali hajjin biss.
ex 9508 40	Teatri ambulanti.	Annimali hajjin biss.

KAPITOLU 96

OĠĠETTI MANIFATTURATI VARJI**Estratt min-Noti ta' Spjegazzjoni tas-Sistema Armonizzata**

“Għall-finijiet tal-intestatura 9601, l-espressjoni ‘maħdum’ tirreferi għall-materjali li jkunu għaddew minn proċessi li jestendu lil hinn mill-preparazzjonijiet sempliċi permessi fl-intestatura għall-materja prima inkwistjoni (ara n-Noti ta' Spjegazzjoni tal-intestaturi 05.05 sa 05.08). Għalhekk l-intestatura 9601 tkopri biċċiet ta' avorju, vireg, eċċ. maqtugħin għall-forma (inkluż kwadru jew rettangolari) jew polixxjati jew maħdumin mod ieħor bl-immolar, it-titqib, it-thin, l-inturnjar eċċ. Madankollu, il-biċċiet li huma identifikabbli bħala partijiet ta' oġġetti huma esklużi mill-intestatura 9601 jekk tali partijiet ikunu koperti minn intestatura oħra tan-Nomenklatura. Għalhekk, il-pjanċi fuq it-tasti tal-pjanu u l-pjanċi li jiddaħhlu fil-manku tal-armi tan-nar jidhru fl-intestaturi 92.09 u 93.05 rispettivament. Madankollu, il-materjali maħduma mhux identifikabbli bħala partijiet minn oġġetti jibqgħu klassifikati fl-intestatura 9601 (eż. diski sempliċi, pianċi jew strixxi għall-interzjar, eċċ. jew għall-użu sussegwenti fil-manifattura tat-tasti tal-pjanu).

L-intestatura 9602 tinkludi l-folji tal-ġelatina mhux imwebbsa maqtugħin għall-forma għajr kwadri jew rettangolari. Il-folji maqtugħin f'forma rettangolari (inkluża forma kwadra), kemm jekk bis-superfiċe maħduma u kemm jekk le, jidhlu fl-intestatura 35.03 jew fil-Kapitolu 49 (eż. kartolini) (ara n-Noti ta' Spjegazzjoni tal-intestatura 35.03). L-oġġetti tal-ġelatina mhux imwebbsa jinkludu, pereżempju:

- (i) Diski żgħar biex jitwaħħlu l-ponot tal-istikek tal-biljard.
- (ii) Kapsuli għall-prodotti farmaċewtiċi u għall-fjuwil tal-lighters mekkaniċi.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 9602 00 00	Materjal veġetali jew minerali għall-intaljar maħdum u oġġetti ta' dawn il- materjali; oġġetti f'formati jew intaljati tax-xemgħa, tal-istearina, tal-gomom naturali jew tar-reżini naturali jew tal-pastes tal-immudellar, u oġġetti f'formati jew intaljati oħrajn, mhux speċifikati jew inklużi banda oħra f'dan il-Kapitolu; ġelatina maħduma, mhux imwebbsa (hlief il-ġelatina tal-intestatura 3503) u oġġetti tal-ġelatina mhux imwebbsa.	Tkopri l-kapsuli vojta tal-ġelatina mhux imwebbsa għall-ikel jew għall-konsum mill-annimali; ir-rekwiżiti speċifiċi huma stabbiliti fir-Ringiela 5 tat-Tabella 1 fil-Kapitolu I, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011 għall-konsum mill-annimali.

KAPITOLU 97

XOGHLIJET TAL-ARTI, BIĊĊIET TAL-KOLLEZZJONI U ANTIKITAĠIET

Estratt min-Noti ta' Spjegazzjoni tas-Sistema Armonizzata

“(A) **L-intestatura tinkludi l-kollezzjonijiet u l-biċċiet tal-kollezzjoni ta' interess zoologiku, botaniku, mineralogiku jew anatomiku, bħal:**

- (1) Annimali mejtin ta' kwalunkwe speċi, ippreservati nexfin jew f'likwidu; annimali bbalzmati għall-kollezzjonijiet.
- (2) Bajd żvujtat bl-infiħ jew bl-aspirazzjoni; insetti f'kaxxi, gwarniċi, eċċ. (hlief oġġetti mmuntati li jikkostitwixxu biġotterija jew ornamenti żgħar); qxur vojta, għajr dawk ta' tip adatt għall-użu industrijali.
- (3) Żrieragħ jew pjanti, imnixfin jew ippreservati f'likwidu; erbarji.
- (4) Kampjuni ta' minerali (li mhumix haġar prezzjuż jew semi-prezzjuż li jaqgħu taħt il-Kapitolu 71); kampjuni ta' petrifikazzjoni.
- (5) Kampjuni osteologiċi (skelettri, irjus tal-iskelettri, għadam).
- (6) Eżemplari anatomiċi u patologiċi.”

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 9705	Kollezzjonijiet u biċċiet tal-kollezzjoni ta' interess arkeologiku, etnografiku, storiku, zoologiku, botaniku, mineralogiku, anatomiku, paleontologiku jew numismatiku.	Prodotti derivati mill-annimali biss. Teskludi t-trofej tal-kaċċa u preparati oħra ta' kwalunkwe speċi ta' annimali li jkun għaddew minn trattament komplut ta' bbalzmar li jiżgura l-preservazzjoni tagħhom f'temperaturi ambjentali. Teskludi t-trofej tal-kaċċa u preparati oħra ta' speċijiet oħra għajr l-ungulati u l-ghasafar (kemm jekk trattati u kemm jekk le). Ir-rekwiżiti speċifiċi għat-trofej tal-kaċċa huma stabbiliti fir-Ringiela 6 tat-Tabella 2 fil-Kapitolu II, it-Taqsima 1, tal-Anness XIV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

KAPITOLU 99

KODIĊIJET SPEĊJALI TAN-NOMENKLATURA MAGHQUDA

Subkapitolu II

Kodiċijiet statistiċi għal ċerti movimenti speċifiċi ta' oġġetti

Kummenti ġenerali

Dan il-kapitolu jkopri oġġetti li joriġinaw minn pajjiżi terzi u jiġu konsenjati lil bastimenti u inġenji tal-ajru fl-Unjoni Ewropea taht il-proċedura ta' tranżitu doganali (T1).

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Kwalifikazzjoni u spjegazzjoni
(1)	(2)	(3)
ex 9930 24 00	Ogġetti tal-Kapitolu 1 sa 24 tan-NM li jiġu konsenjati lill-bastimenti u lill-inġenji tal-ajru.	Tkopri prodotti ta' orijini mill-annimali u prodotti komposti destinati għall-provvista ta' bastimenti kif previst fl-Artikoli 21 u 29 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2124 ⁽¹⁾ .
ex 9930 99 00	Ogġetti kklassifikati fi kwalunkwe Kapitolu tan-NM għajr il-Kapitolu 1 sa 24 ikkonsenjati lil bastimenti u inġenji tal-ajru.	Tkopri prodotti ta' orijini mill-annimali u prodotti komposti destinati għall-provvista ta' bastimenti kif previst fl-Artikoli 21 u 29 tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2124.

⁽¹⁾ Ir-Regolament Delegat Tal-Kummissjoni (UE) 2019/2124 tal-10 ta' Ottubru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward ir-regoli għall-kontrolli uffiċjali ta' kunsinni ta' annimali u ta' oġġetti fit-tranżitu, fit-trasbord u fit-tkomplija tat-trasport fl-Unjoni, u li jemenda r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 798/2008, (KE) Nru 1251/2008, (KE) Nru 119/2009, (UE) Nru 206/2010, (UE) Nru 605/2010, (UE) Nru 142/2011, (UE) Nru 28/2012, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/759 u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/777/KE (ĠU L 321, 12.12.2019, p. 73, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/2124/oj).".